

La Asamblea de la ONU acuerda se discuta en sesión plenaria la concesión de independencia a todos los pueblos coloniales

Se rechaza la propuesta soviética para que se celebrara un debate general sobre los incidentes del «U-2» y del «RB-47»

NUEVA YORK, 13. — La Asamblea General de la ONU ha acordado que la proposición de Krushev sobre la concesión de independencia a todos los pueblos coloniales sea discutida en una sesión plenaria, sin enviarse antes a la Comisión Política. La moción soviética en este sentido ha sido aprobada por aclamación.

La sesión de hoy de la Asamblea ha dado comienzo a las 11'19 de la mañana (16'19 hora española), para continuar tratando del debate de procedimiento sobre la citada proposición. Al tomar asiento el presidente de la Asamblea, el irlandés Boland, fue acogido con prolongados aplausos, demostración de simpatía relacionada con los incidentes provocados ayer por los rusos.

El primer orador de hoy ha sido el presidente Seku Ture de Guinea, quien comenzó diciendo que había aplazado su partida de Nueva York porque es el único jefe de Estado africano que se encuentra todavía en la ONU. Ture apeló al Este y al Oeste para que olviden sus diferencias y voten en favor de la discusión en sesiones plenarias de esta cuestión relativa a la libertad de todos los pueblos.

El representante norteamericano Wilcox, anunció que Estados Unidos está dispuesto a aceptar la discusión de la propuesta en sesiones plenarias «en interés de la libertad humana». Krushev se unió a los aplausos con que fueron acogidas sus palabras.

Ormsby-Gore, de Gran Bretaña, después de elogiar el discurso del presidente Ture, hizo notar que la Asamblea había invertido cuatro horas en la discusión de un problema de procedimiento y pidió, para evitar más pérdida de tiempo, que el asunto sea discutido en sesión plenaria.

Hablando bajo el derecho de réplica, Krushev expresó su satisfacción por el hecho de que Estados Unidos favoreciera la discusión en sesión plenaria, «pero ustedes verán —añadió— cómo se salen de este camino cuando entremos de lleno en la cuestión».

El delegado nepalí, Rishikesh Shana, elogió al presidente por haber aplazado anoche la sesión para permitir que se enfriaran las pasiones. Después de que «los habituales procedimientos de la Asamblea habían sido deliberadamente violados», Boland llamó al orden a Shana, diciéndole que no había por qué volver hoy sobre ese asunto.

La Asamblea aprobó entonces por aclamación la proposición soviética para que la cuestión de la independencia a todos los pueblos coloniales sea discutida en sesión plenaria. Al ser aprobada la propuesta, Krushev aplaudió y gestuló aprobatoriamente, y señaló con el dedo a los delegados españoles, como si ellos fueran los culpables de haber aplazado la sesión.

La Asamblea General pasó entonces a tratar de otra proposición rusa para que se discutiera contra los vuelos del «U-2» y del «RB-47» sea igualmente discutida en sesión plenaria. Krushev ocupó la tribuna y comenzó diciendo que «tales acciones de Estados Unidos tienen un efecto desastroso en la situación internacional». El primer ministro soviético pidió que el Gobierno norteamericano declarara ante la Asamblea su pesar por estos actos agresivos y de la seguridad de que «en lo sucesivo respetará estrictamente las leyes internacionales y la soberanía de la Unión Soviética y de todos los demás países». «En este caso —dijo—, no insistiremos en la discusión de esta cuestión, la atmósfera se

acaloraría, se reduciría la tensión mundial y sería posible tratar más rápidamente de otras cuestiones, tales como particularmente el problema del desarme».

En respuesta a Krushev, el delegado norteamericano en la ONU, James Wadsworth, dijo que Estados Unidos no se opone en absoluto a que la proposición rusa sea discutida por las Naciones Unidas, pero votará en contra de que sea tratada directamente en sesión plenaria. Por otra parte, Wadsworth recordó que Rusia había vetado y, por lo tanto, impedido la realización de una investigación imparcial, y dijo que él hacía «más deseable que los hechos fueran primeramente puestos en claro en la Comisión Política». Repitiendo las afirmaciones de su predecesor, Henry Cabot Lodge, ante el Consejo de Seguridad en el pasado verano, negó las acusaciones de que los vuelos de los «U-2» continuasen siendo una política a seguir por Estados Unidos. Por otra parte, el delegado norteamericano repitió las afirmaciones norteamericanas de que el «RB-47» fue derribado en aguas internacionales, a cerca de cien kilómetros de la costa soviética, y recordó que Rusia no solamente había bloqueado toda investigación, sino que también se había negado a que la Cruz Roja tuviera acceso a los dos supervivientes que actualmente se encuentran encarcelados en la Unión Soviética. Al terminar las palabras del representante norteamericano, Krushev aplaudió y se levantó el pupitre.

La sesión fue aplazada a las 6 de la tarde (hora española) hasta las ocho. —(Efe.)

PROPUESTA RECHAZADA
SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 13. — La Asamblea General ha rechazado la propuesta soviética para que se celebrara un debate en sesión plenaria sobre los incidentes del «U-2» y del «RB-47», en vez de ser considerados por la Comisión Política Principal.

La votación arrojó el siguiente resultado: diez a favor, cincuenta y cuatro en contra y treinta y tres abstenciones. Se registró la ausencia del Congo (ex belga) y de Dahomey. Cuba ha sido el único Estado no comunista que ha votado en favor de la propuesta soviética. Yugoslavia se abstuvo. —(Efe.)

ULTIMAS INTERVENCIONES DE KRUSCHEV
SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 13. — Cuando la Asamblea General reanuda su sesión, el jefe del Gobierno soviético, Nikita Krushev, declaró que había intentado sacar al presidente Eisenhower de su «estancamiento» dándole la oportunidad de que declarara que no tenía conocimiento de los vuelos del «U-2».

«Si quieren la guerra, sean» (Pasa a la última página)

DEBRE defiende la creación de una fuerza atómica francesa y DE GAULLE sugiere un cambio en la Constitución

PARIS, 13. — La Asamblea francesa se reunió esta tarde para escuchar una declaración del Gobierno, leída por el primer ministro, Debre, que es el punto de partida del debate parlamentario más importante del año político francés: el del proyecto de ley para creación de una fuerza atómica francesa de choque en los próximos cinco años.

El debate comenzará el martes próximo y el proyecto ha suscitado críticas y hostilidad tanto de los conservadores como de los izquierdistas, y también, aunque en menor grado, entre los centristas. No se prevén insuperables dificultades para aprobar el proyecto pero si un debate agitado y acaso la necesidad de que el Gobierno haya de recurrir a una votación de confianza.

Debre calificó de inusitada la campaña lanzada contra el Gobierno en que se le acusa de debilitar la Alianza Atlántica mediante la creación de una fuerza atómica propia, y señaló que otras potencias han seguido política semejante sin causar perjuicio a la Alianza. También dijo que las investigaciones y experimentos para producir una bomba atómica se verificaron a lo largo de varios siglos, sin que nadie se excitase por ello.

Afirmó que los principios básicos de la política exterior francesa son el mantenimiento y desarrollo de la alianza occidental y el desarrollo de Europa. Francia propone la reforma de la Alianza en el sentido de que sea extendida a otras regiones, de que tenga una clara dirección política que sea la que adopte las grandes deci-

siones y de que, sin relevar a los Gobiernos de sus responsabilidades, quede asegurada una estrecha coordinación y uniformidad militar. Aseguró que el Pacto Atlántico es regional por demás y que debiera ser la expresión de la solidaridad del mundo libre frente a todas las amenazas.

Dijo que mientras el Pacto se aplica a Europa, Occidente se encuentra ofendido en cuanto afecta a Oriente Medio y África, y así la solidaridad occidental no funciona con respecto a Argelia, donde —afirmó— Francia defiende a Occidente.

«Las naciones que tienen intereses numerosos y complejos deben asumir mayor responsabilidad en la estrategia atlántica y que la privilegiada posición de Estados Unidos, normal como consecuencia de su preeminente situación, debe tener límites. El hecho de ser el poder atómico norteamericano una de las garantías de la seguridad occidental no justifica que la utilización de ese poder sea de decisión exclusiva de Estados Unidos. Es posible cierta integración militar entre los aliados, en particular en cuanto a logística, pero los comandantes militares nacionales, los Gobiernos los Parlamentos, deben tener intervención en la organización de la defensa».

Anunció que Francia poseerá en breve el uranio enriquecido necesario para fabricar el «segundo tipo de bomba» —la bomba H—, y dijo que un pueblo debe poder defenderse a sí mismo «asumiendo unos pocos golpes en forma que dé qué pensar al atacante».

(Pasa a la última página)

LA CRISIS ARGENTINA termina en compromiso que significa triumfo de Frondizi

Diecisiete fusilados en Cuba por anti-castristas, entre ellos un ciudadano norteamericano

BUENOS AIRES, 13. — La última crisis militar argentina parece haber terminado con una fórmula de compromiso que equivale a una victoria para el presidente Frondizi.

Un anuncio de la Presidencia revela que Frondizi había accedido a algunas de las «sugerencias» hechas por un grupo de generales «rebeldes», pero indicaba que se mantenía firme contra la petición de destitución de los ministros, clase de Gabinete y la revisión de la política económica «pro-extranjera».

El Ministerio de Defensa anunció a medianoche haber renovado la orden de alerta dada a miles de soldados, marineros y Policía al temerse que la crisis llevaba camino de desembocar en actos de violencia.

El general Rodolfo Larcher, que dimitió el martes por la noche como secretario del Ejército, volvió a ocupar su cargo anoche, y el general Carlos Toranzo Montero, comandante en jefe del Ejército y jefe de los «rebeldes», también continúa en su puesto.

«Estoy ejerciendo toda la autoridad constitucional», dijo el presidente Frondizi a los periodistas al salir de una reunión con los jefes de las fuerzas armadas. Aclarado esto en forma definitiva —añadió—, me vuelvo a mi casa».

Al parecer, el presidente se negó a hacer nuevas concesiones a los generales. Ello podría señalar un punto crítico en la historia de un país donde el Ejército ha derribado a tres presidentes en un período de treinta años.

Frondizi, hablando por la radio, dijo que había una conjura para derribar a su Gobierno, pero esta acusación fue des-

mentada por el general Toranzo, quien afirmó no tener conocimiento de ningún plan para llevar a cabo un golpe de Estado militar.

El presidente afirmó que no toleraría ninguna tentativa para imponer un régimen comunista o peronista en la Argentina y prometió que cualquier funcionario que se demuestre que no es digno será destituido inmediatamente. —(Efe.)

FUSILAMIENTOS EN CUBA

LA HABANA (Urgente), 13. — Anthony Zarba, un norteamericano nacido en Boston, y 12 cubanos han sido fusilados a primera hora de hoy, después de haber sido condenados a muerte sumariamente por un tribunal cubano.

Zarba y otros siete condenados fueron acusados de «invasión» y de tratar de derrocar al régimen de Fidel Castro, después de haber desembarcado hace unos días en la provincia de Oriente. La ejecución de estos ocho condenados se llevó a cabo en las afueras de la ciudad de Santiago, capital de la provincia de Oriente.

Otros cinco cubanos, condenados por participar en las guerrillas anti-castristas en las montañas de Escambray, fueron ejecutados en Santa Clara. Un anuncio difundido por Radio La Habana dijo que ambos grupos fueron fusilados al amanecer de hoy.

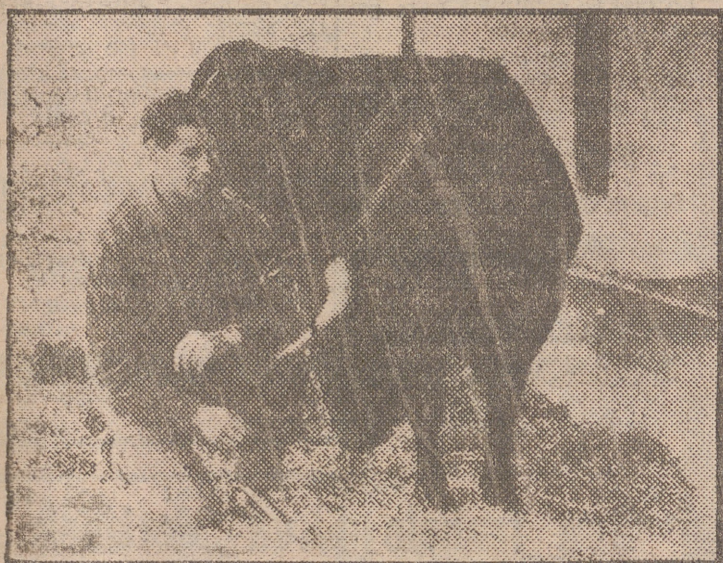
No obstante, existen algunas dudas acerca de la identidad de Zarba, puesto que en dos o tres ocasiones las autoridades cubanas han mencionado su nombre como salvado. Aunque en la actualidad hay unos veinte o treinta norteamericanos cumpliendo sentencias de cárcel bajo diversas acusaciones, Zarba es el primer ciudadano estadounidense que es ejecutado en Cuba desde que Fidel Castro se hizo cargo del Poder en enero de 1959. —(Efe.)

ESTADOS UNIDOS ESTUDIA LAS RELACIONES ECONOMICAS CON CUBA

LA HABANA, 13. — Un portavoz del Departamento de Estado ha declarado hoy que los Estados Unidos están estudiando la cuestión de sus relaciones económicas con Cuba, y en fuentes diplomáticas se predice

(Pasa a la última página)

UN TORO DE LIDIA DOMESTICADO



VITORIA. — En los corrales de la plaza de esta capital se ha producido el caso de ser domesticado una de las reses de lidia existente en los mismos, por el novillero Enrique Orive. Este, con motivo de tomar parte en el festival taurino organizado por la Asociación de la Prensa, ha venido haciendo frecuentes visitas a la plaza y contemplando a los novillos seleccionados para dicho festival. Uno de ellos tuvo que ser separado porque no dejaba comer a los otros tres. Orive, llegándose a él y llamándole cariñosamente y dándole de comer, ha conseguido poco a poco que el animal fuera familiarizándose con su presencia, hasta el punto de verle acercarse a él sin temor alguno, comer en su propia mano y consentir mansamente alardes como el que se aprecia en la foto. Este toro fue lidiado el día 12 por Orive, sin mucha fortuna por cierto. — (Foto Cifra Gráfica).

Mobutu, de acuerdo con el jefe de la ONU en que Lumumba no saldrá de su domicilio

LEOPOLDVILLE, 13. — El coronel Mobutu ha declarado que sus tropas no intentarán detener a Lumumba mientras éste permanezca en su domicilio bajo protección de las Naciones Unidas.

Después de una reunión que casi duró dos horas con el general Yassu, jefe del Estado Mayor de las Naciones Unidas, Mobutu dijo a los periodistas: «No pensamos en atacar a las tropas internacionales», pero añadió que si Lumumba trata de salir para provocar desorde-

nes, entonces será detenido. No creo que lo haga, comentó el jefe militar congoleño.

Esta decisión de Mobutu se considera contribuirá a suavizar las relaciones con la Organización Mundial y también disminuirá la tirantez que durante tres días ha habido como consecuencia de estar tropas congoleñas rodeando la residencia de Lumumba y en algunos momentos frente a numerosos destacamentos de tropas ghanesas. —(Efe.)

La cápsula de un «Atlas» en vuelo de 8.000 kilómetros y altura de 1.050, recuperada

Los tres ratones que viajaron en ella regresaron sanos y salvos

CABO CANAVERAL (Florida), 13. (Urgente). — Un proyectil «Atlas», llevando tres ratones —dos hembras y un macho— ha sido lanzado desde esta base de Cabo Canaveral en un vuelo de ocho mil kilómetros, hacia un objetivo situado en el Atlántico. Los ratones —llamados «Zally», «Amy» y «Moe»— viajan en una cabina que es un modelo en pequeño de la que se utilizará para «poner un hombre en el espacio». Esta cabina, situada en el cono del proyectil, el cual mide 24 metros, será recuperada cuando cubra la distancia de unos 8.000 kilómetros y alcance la «zona de impacto», situada en la isla de Ascensión, en el Atlántico Sur.

Se espera que el proyectil cubra la mencionada distancia en unos veinticinco minutos. Fue disparado a las 10'34 (hora española).

Un barco y dos aviones han sido encomendados a la tarea de esperar y recuperar el cono

del proyectil en la llamada «zona de impacto». Si el cono fuera recuperado, se cree que su apertura llevará varias horas, y si después de esa operación los ratones fuesen encontrados vivos, serán los primeros animales que regresen a la Tierra después de recorrer tan largo viaje por los espacios. —(Efe.)

CABO CANAVERAL, 13. — El «Atlas» con los tres ratones recorrió más de ocho mil kilómetros sobre el Atlántico y alcanzó una altura máxima de 1.050 antes de alcanzar el blanco previsto, en el que ha sido recuperada la cabina en la que han hecho el viaje los tres animales.

El estado en que se encuentran éstos no será determinante de hasta que un representante de la División de Projectiles Balísticos de la Fuerza Aérea y de la Escuela de Medicina Aeronáutica abran dicha cápsula.

El cono del proyectil con los tres ratones vivos en su interior ha sido recuperado en el Atlántico Sur.

El cohete portador con el que se espera lanzar al espacio un astronauta humano fue disparado a las 4'34 de la madrugada y alcanzó el objetivo antes de media hora, siendo visto en su caída por la tripulación de uno de los barcos que lo esperaban. Después de los trabajos necesarios por parte de buceadores y otro personal especializado, la cabina fue izada a bordo del «Coastal Crusaders» a las 8'06 (14'06 hora española).

La prueba de hoy está encaminada al estudio de los efectos de la radiación y de la pérdida de peso en los seres vivos. El cohete con los ratones a bordo ha tenido que atravesar la mortífera banda de radiación que rodea la Tierra. —(Efe.)

CABO CANAVERAL, 13. — Los tres ratones lanzados en

un cohete «Atlas» a una altura de 1.050 kilómetros y una distancia de más de 8.000 han sido recogidos sanos y salvos en el interior de la cabina portadora, según se dice en un mensaje recibido en esta base desde el buque que rescató la cápsula de las aguas del Atlántico. El mensaje dice que los tres ratones se encontraban vivos y al parecer indemnes al ser sacados de sus compartimentos cilíndricos independientes. Sin embargo, pasarán algunos días antes de conocerse los efectos causados en los roedores por el cinturón radiactivo «Van Allen» que se encuentra en torno a la Tierra y que ha tenido que ser atravesado por el proyectil en su vuelo.

Los tres ratones —«Zally», «Amy» y «Moe»— han batido la marca de altura de los monjes «Able» y «Baker» (también lanzados por Estados Unidos), que subieron únicamente a 500 kilómetros. —(Efe.)

GIGANTESCA CRUZ

DIBUJADA EN EL CIELO PARA SEÑALAR EN NUEVA YORK LA SALIDA DE KRUSCHEV

NUEVA YORK, 13. — Una gigantesca cruz ha sido dibujada en el cielo por un avión para señalar la salida del jefe del Gobierno soviético, Nikita Krushev. —(Efe.)

Se publica el primer volumen de los actos ante el Concilio Euménico

CIUDAD DEL VATICANO, 13. — Ha sido publicado el primer volumen de las actas y documentos del Concilio Euménico o Vaticano II, con la colección de los trabajos y documentos de las Comisiones ante-

preparatorias. Ha sido editado por la Editorial Vaticana y comprende los documentos y provisiones del Sumo Pontífice Juan XXIII. Al primer volumen de esta serie seguirán otros tres que recogerán: consejos de los obispos y prelados; propuestas y sugerencias de las Sagradas Congregaciones de la curia romana, y estudios y escritos de los Universidades y Facultades eclesásticas y católicas. Esta colección está dirigida por el Secretariado de la Comisión pontifical central preparatoria del Concilio Euménico Vaticano II. —(Efe.)

A TRAVÉS DE RADIO VATICANO, PRONUNCIA UN DISCURSO EL EMBAJADOR ARGENTINO CON MOTIVO DEL «DÍA DE LA HISPANIDAD»

CIUDAD DEL VATICANO, 13. — Con ocasión del «Día de la Hispanidad», que se celebró el 12 de octubre, aniversario del descubrimiento de América, el embajador de la República Argentina ante la Santa Sede, don Santiago Estrada, pronunció un discurso ante los micrófonos de la radio vaticana, durante la emisión dedicada a Hispanoamérica.

El embajador argentino, poniendo de relieve la fe religiosa que anima a los pueblos hispanoamericanos, recordó que precisamente estos días se abre una nueva manifestación de fe con la Gran Misión de la archidiócesis de Buenos Aires. —(Efe.)

NOTAS LOCALES

PETICION DE MANO

Por don José Aramburu y señora, comerciantes de Tudela, ha sido pedida, en Calahorra, a los señores de Sada (don Manuel), industriales de esta última ciudad, la mano de su encantadora hija María Pilar.

Entre los novios se cruzaron los acostumbrados regalos, y la boda quedó fijada para primeros del próximo mes de diciembre.

Reciban nuestra cordial enhorabuena los prometidos y sus estimadas familias.

Las mejores pieles,

los mejores precios

PILITERIA RIC. IND. BER.

GRAL. FRANCO, 18.

Para lijar

PRODUCTOS ABRASIVOS

LOWER

NOTICIAS DIVERSAS

Cupón pro-ciegos.—En el sorteo celebrado ayer, resultó premiado el número 549.

Los cupones terminados en 49 están premiados con 25 pesetas cada uno.

Temperaturas de ayer.—Máxima, 96, a las 00; mínima, 74, a las doce de la mañana, y media, 85.

Lluvia 34 litros por metro cuadrado.

Presión atmosférica, 725 mm.

Farmacias de guardia para hoy.—Doña Fernanda Baroja, Marqués de Murrieta, 5, y doña África Adán, Vera de Rey, 64.

Guardas forestales.—El B. O. del Estado del 12 del actual publica la relación de aspirantes admitidos a las oposiciones a ingreso en el Cuerpo de Guardas Forestales en el Distrito Forestal de Logroño. El plazo de reclamación es el de 15 días hábiles, a contar de dicha fecha.

OBRA SINDICAL

"EDUCACION Y DESCANSO"

INTERESA TE VELADA

ARTISTICA

El Grupo de Danzas de Gijón, aprovechando su paso por esta ciudad, de regreso a su tierra después de haber participado en los certámenes celebrados en Zaragoza, se ha ofrecido gentilmente para actuar ante el público logroñés.

Con este motivo, se ha organizado para mañana, sábado, a las siete y media de la tarde, en el Teatro de la Obra, sito en la calle de los Baños, 9, una interesantísima velada, en la que tendremos ocasión de presenciar el rico folklore asturiano, sus danzas rápidas y picadas—muñeira asturiana, xiriguela, vaqueira, etc.—, cuya tradición se pierde en las legendarias páginas de la Historia.

También los artistas locales Emilio Marañón, el eminente raposo, tantas veces triunfador en nuestros escenarios, y Jesús Martínez, nuestro joven y maravilloso intérprete de la jota, actuarán en este acto, acompañados de la Rondalla de la Obra.

Las invitaciones pueden recogerse en el domicilio de la misma. Milicias, 1, tercero; en el Hogar Asturiano y en el teatro desde una hora antes de dar comienzo a la velada.

Para lijar

PRODUCTOS ABRASIVOS

LOWER

i TURISMOS Y MOTOCICLETAS!

Todos los turismos o motocicletas matriculados o transferidos dentro del año actual 1960 deberán de preverse antes del día 31 de octubre corriente de la CEDULA DE IDENTIFICACION FISCAL.

Información y tramitación en:

GESTORIA «SAIZ»

MURO DE LA MATA, 15, enco.

La Vida en la Ciudad

Hace 25 años

Brillante ponencia de don Salvador Sánchez-Terán en el acto general de la Asamblea Diocesana de A. C.

Hoy hablará en el acto general de la noche el M. I. Sr. don Eduardo Fernández Bajos

Siempre desarrollándose las tareas de la gran Asamblea Diocesana de A. C., que termina hoy las jornadas de estudio con una ponencia del delegado episcopal para el apostolado secular en nuestra diócesis, M. I. Sr. don Eduardo Fernández Bajos. Tendrá lugar en el paraninfo del Instituto, a las ocho de la noche. Es esperada con enorme interés esta ponencia, que planteará el plan de coordinación de fuerzas apostólicas en nuestra capital, en vistas a un frente único de apostolado secular en nuestra diócesis.

Anteayer, miércoles, y según habíamos anunciado, el presidente nacional de los Jóvenes de A. C., don Salvador Sánchez-Terán, dirigió la palabra

en el acto público de la noche, presentando una brillante panorámica de la A. C. en el momento actual. Una espléndida visión de conjunto, que fue seguida con visible interés por todos los asistentes. Como en todas las demás sesiones de la Asamblea, ocupó la presidencia el Excmo. y Rvdmo. señor obispo. El señor Sánchez-Terán terminó agradeciendo vivamente las atenciones que ha recibido durante estas días de estancia en Logroño, ciudad donde transcurrieron los primeros años de su juventud y de la que guarda gratísimos recuerdos.

En el acto general del martes se presentó el tema «Unidad y especialización en la Acción Católica», que fue desarro-

llado en tres partes por los dirigidos diocesanos Rvdmo. don Jesús Marín, don Fidel Ruiz Río y don Juan Manuel de Agustín. Dieron interesantes perspectivas del apostolado parroquial en relación con los movimientos especializados, siendo de particular importancia el tema «La Parroquia y la Acción Católica Obrera», que expuso el presidente diocesano de la HOAC.

Mañana, sábado, tendrá lugar la solemne clausura de la Asamblea en el paraninfo del Instituto, a las ocho de la noche, con la lectura de las conclusiones y presentación de los caros de la Junta y Consejos Diocesanos. Dirigirán la palabra un representante nacional y nuestro Excmo. y Rvdmo. señor obispo.

F. P. S.

TRIBUNALES

AUDIENCIA

SEÑALAMIENTOS

Han sido señaladas para verse en juicio oral en los días que se indican del corriente mes de octubre, las causas siguientes:

Día 17.—Juzgado de Nájera. Daños, contra J. P. P. Abogado, señor Cifuentes; procurador, señor Rivas.

Día 17.—Juzgado de Alfaro. Usurpación, contra J. M. R. Abogado, señor Pascual; procurador, señor Rivas.

Día 18.—Juzgado de Logroño. Infracción de la ley de 9 de mayo de 1950 sobre uso y circulación de vehículos de motor, contra J. R. R. Abogado, señor Domingo; procurador, señor Fernández Mora.

Día 18.—Juzgado de Logroño. Hurto, contra L. C. C. Abogado, señor Torija; procurador, señor Cobo.

Día 19.—Juzgado de Logroño. Lesiones, contra S. S. T. Abogado, señor Retolero (don Agustín); procurador, señor Gil Rivera.

Día 19.—Juzgado de Alfaro. Resistencia, contra L. M. M. Abogado, señor Torija; procurador, señor Felices.

Día 21.—Juzgado de Logroño. Apropiación indebida, contra N. R. S. O. Abogado, señor Gómez (don Ricardo); procurador, señor Sáez-Benito.

Día 21.—Juzgado de Logroño. Imprudencia, contra F. L. G. Abogados, señores Mato y Marqués Bergareche; procuradores, señores Gil Rivera y Velasco.

Escuelas y maestros

INDEMNIZACIONES PARA CASA-HABITACION

Los señores maestros-secretarios de las Juntas Municipales de Educación Primaria de la provincia de León remitir a la Delegación Administrativa de Educación Nacional los recibos por duplicado y debidamente firmados y reintegrados los originales de la consignación por casa-habitación correspondientes al cuarto, quinto y sexto bimestre del año actual, ambos por separado.

Los citados recibos deberán venir con el visto bueno del señor alcalde y sello del Ayuntamiento.

Las localidades donde haya habido alteraciones y no tengan seguridad en las cantidades a percibir, deberán dejar éstas en blanco.

Igualmente se recuerda al Magisterio de la provincia la obligación de remitir durante el actual mes de octubre los presupuestos para 1961 e inventarios. Estos documentos deberán remitirse por duplicado, devolviéndose un ejemplar una vez haya sido aprobado.

Las cantidades a consignar serán 410 pesetas íntegras por escuela.

CONTENCIOSO

ADMINISTRATIVO

Por el Tribunal Provincial de lo Contencioso Administrativo se ha dictado sentencia en el recurso interpuesto por el procurador señor Felices, bajo la dirección del abogado señor Torija, contra resolución del Ayuntamiento de Villalada de Cameros sobre servicios de electricidad contratados con U. Raimundo Sánchez de Pablo. En la sentencia se estima dicho recurso, sin que haya lugar a reponer al citado don Raimundo y se condena a dicho Ayuntamiento a que, en concepto de indemnización de perjuicios, abone al señor Sánchez de Pablo la cantidad de 6.252 pesetas.

Necrológicas

A la avanzada edad de 80 años, y confortado con los Santos Sacramentos, dejó ayer de existir en Lumberras de Cameros don Isabelo Silva Martínez, quien por sus dotadas labores y honrra de bien gozaba del general afecto de sus convecinos, entre los cuales el fallecimiento ha sido hondamente sentido.

Desearse en paz y reciban su apenada esposa, doña Gabina Jubera; hijos, don José, doña María Nieves, doña Isabel, doña Julia, don Pedro (empleado en los Almacenes Martínez-Zapata), doña Ramona, don Feliciano, don Agustín y don Félix (empleado en los Talleres de NUEVA RIOJA); hijos políticos, don Pedro Ceniceros, don Antonio Milán, don Rafael Espejo, doña Juana Velilla, don Julián Francia, doña Araceli Martínez y doña Leonor Martínez, hermanos, doña Vicenta y don Vicente; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia, la expresión de nuestro pésame más sentido.

Registro Civil

Inscripciones verificadas en los días 12 y 13:

Nacimientos.—María del Carmen Calderón e Ibáñez, María Soledad Villar y Cañas, Félix López y Munilla, Isidoro Miguel Foronda y Lacalle, María de los Angeles Moreno y Saenz, Francisco Javier Pérez y Ralcal, María Alicia Mengibar y Gutiérrez, y José Ramón Lavilla y Redrado.

Fallecimientos.—Fernando Escobillas Zárate, de 20 años, de Beasain (Guipúzcoa); Carmen Boan-Montenegro Viar, de 82 años, de Logroño; Elias González de la Puente, de 32 años, de Mansilla de la Sierra; Angeles Sopena Sánchez, de 73 años, de Madrid; y Nicolasa Sáenz Marrodán, de 72 años, de Tudela.

Matrimonios.—Angel Ugarte Díez con Divina Pastora Moreno del Río; Basilio Sáenz Campos con Aventina Nievadita Santos Barrio; Jesús Hernández Zapatero con María Blanca Sáez Barrio; Modesto Tre Cabezón con Sofía Medina Salinas; Joaquín Serena Guirado con María Asunción Victoria Inerarity Alcarraz; Eusebio García Martínez con Nicolasa Sáenz Díaz; Antonio Gil Gil con María Isabel Ruiz Moreno; Félix Sáez Rodríguez-Arres con Pilar Caro López; Guillermo García Sáenz con Visitación Fernández Sáez; y José Luis Díez Otero con Victoria Eguizabal Ruiz.

CORDERO DE LECHE

SUPERIOR A PRECIOS BARATISIMOS

en Carnicería NARCISO RITUERTO

PLAZA DE ABASTOS, PRIMER PISO

LA ACTIVIDAD EN NUESTROS CENTROS OFICIALES

VISITAS AL SEÑOR

GOBERNADOR

El Excmo. señor gobernador civil, don José Elorza Aristorena, recibió ayer las visitas del Ilmo. señor don Juan Antonio Martínez Breton, presidente de la Excmo. Diputación Provincial; don Tomás López García, fiscal de Tasas en funciones; don Julián Cuevas Álvarez, jefe provincial de Ganadería; D. Francisco Goyena de la Mata, teniente fiscal de la Audiencia Provincial, y don Juan José Cabezas y don Manuel Ibáñez, de Vitoria.

piga, Severiano Zabala, Madecras "Asie", Anastasio Arenzana, Casa Elias, S. L., Marcelino Montaña, Nicolás Ojeda, Centro Mecanográfico Pancorbo, Electricidad Arteaga, Hijos de Francisco Saula, S. A., Carnicería Rituerto, Angel Azpeitia, Emiliano Alonso, S. L., Pablo Labarga, Drogueria Muro, Emilio Sahún, Cristaleria Riojana, Electricidad Comercial Jalón, Agrícola Enológica de la Rioja, Manuel Fraga, Hijo de Ricardo Gracia, Central Quirúrgica, Talleres Terreros y Talleres Jover.

Notas oficiales

DELEGACION DE

HACIENDA

CONTRIBUCION TERRITORIAL RUSTICA

Se pone en conocimiento de todos los propietarios de fincas rústicas del término municipal de Logroño que, terminada la confección del apéndice de liquidaciones para la exacción de la Contribución Rústica en el próximo ejercicio 1961, queda expuesto al público por un plazo de ocho días hábiles, para que durante el mismo puedan interponerse por los interesados las reclamaciones que estimen pertinentes.

CLASES PASIVAS

La Dirección General de Deuda y Clases Pasivas ha señalado el pago por esta Delegación de las siguientes pensiones:

Francisco Verdú Vicente y Rafael Torrecilla Fernández, retirados-cruces, y Encarnación González Gomez, dote.

DIPUTACION PROVINCIAL

LIBRAMIENTOS AL PAGO

En la Depositaria de Fondos Provinciales se hallan puestos al pago libramientos a favor de los señores siguientes:

Hojalateria La Moderna, Ferrería La Inglesa, Nueva Instaladora Eléctrica, Electra Recajo, S. A., Garaje Central, Auto Baeza, S. A., Celso Rubio, Epifanio Martínez, Encuadernación Revert, Relojería Cadarso, Textil Farmacéutica Riojana, Comercial Farmacéutica, Lorenzo Besada González, Cándido Eguizabal, Victorina Martínez, La Alemana, Harinas Sarasca, Eduardo Barrasa, Domingo Rodríguez (hijo), Juan Martínez, Félix Martínez, Productos Mendoza, Victor Blanco, Juan Manuel Martínez, Fga. Zapaterías Ochoa, Fernández Hnos, S. A., Gráficas Cantabria, Pío y Enrique Amelivia, S. R. C., Talleres Andrés Cará Bergasa, Marrodán y Rezola, Fortunato Redón E. López Romero, S. L., Avelino Peñalba, Vda. Juan de Dios Cambra, Vda. de Joaquín Martínez, Electricidad Eguizabal, Gonzalo Allo, Ultramarinos Maxid, Hijo de Luis Santos, Severiano Zabala, Vda. de Roque Medel, F. Velasco, Pedro Blanco, Librería Saperador, Isidoro Ochoa, Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos, Atlántico Jiménez, Vea y Rodríguez S. R. C., Anguiano Hijos, Talleres F.E.S.O., Jalón Mendiri, Cia. Seguros "CAP", Union y Félix Español, Cia. Seguros Omnia, Sombrereria Dulin, Juan Antonio Moreno, Barandiarán S. A., Centro Farmacéutico Vizcaino, Vda. de Rituerto, T. Sáenz y Cia., S. L., Instituto Provincial de Sanidad, Luis Mues, Belsué y Latorre, S. A., Fernando Es-

Para lijar

PRODUCTOS ABRASIVOS

LOWER

Crónica de sucesos

Bici que desaparece

En la Comisaría de Policía compareció José María Cagigal Angulo, de 39 años, para denunciar la sustracción de una bicicleta, valorada en unas 800 pesetas, que había dejado apoyada en un árbol en la Avenida de Navarra, frente al Cine Avenida, entre las cero horas y las 0'30.

Asistencias

En el Cuarto de Socorro del Hospital Provincial se practicaron ayer, entre otras, las asistencias siguientes:

Victoriano Blanco Blanco, de 36 años, de herida contusa en la región occipital, por atropello en la carretera de Villamediana.

Juan Francisco Blanco Herreros, de 60 años, de herida en el labio inferior y erosiones en la pierna derecha, sufridas por atropello en la carretera de Villamediana.

Purificación Sáenz Bretón, de 26 años de herida contusa en dedo anular de la mano derecha, por riña.

Todas estas asistencias fueron calificadas de pronóstico leve, salvo complicaciones.

Señoras, señoritas

Recuerden que para arreglos y transformación de toda clase de prendas de piel,

PELETERIA RIC. IND. BER.

GRAL. FRANCO, 18.

FRANCES

Clases para principiantes

Clases para adelantados

Preparación para profesor

ACADEMIA "TOLMA"

Villanueva, 3

Cafés, Bares, Estable-

cimientos en general

DECORACION SALCAM

LES HARA TODA CLASE

DE PRESUPUESTOS GRA-

TIS PARA REFORMA DE

SUS NEGOCIOS

Y recuerde: Aumente el

atractivo de su local y

aumentará el número

de sus clientes

Teléfonos 2062 y 5377

PONGA ESCAYOLA.

PONGA ESCAYOLA.

PONGA ESCAYOLA.

PONGA ESCAYOLA.

PONGA ESCAYOLA.

PONGA ESCAYOLA.

PONGA ESCAYOLA.

PONGA ESCAYOLA.

PONGA ESCAYOLA.

PONGA ESCAYOLA.

PONGA ESCAYOLA.

PONGA ESCAYOLA.

PONGA ESCAYOLA.

PONGA ESCAYOLA.

PONGA ESCAYOLA.

PONGA ESCAYOLA.

PONGA ESCAYOLA.

JEFATURA PROVINCIAL

DE GANADERIA

La presentación en nuestro

pais de la enfermedad denominada

"peste porcina africana",

y su extensión por todo el territorio

nacional, con declaración de

focos de infección en diversas

provincias españolas, nos

obliga a hacer un llamamiento

general a toda la población y

en particular a los ganaderos

propietarios de ganado porcino

de esta provincia, con el fin de

que extremen su vigilancia en

los casos que sospechen cualquier

anomalía en la salud de

estos animales.

Por ello, esta Jefatura Pro-

vincial de Ganadería reitera a

ganaderos, carniceros, tratantes

y público en general, en evi-

tación de posibles pérdidas para

la economía nacional, la necesidad

de que observen las máximas

medidas de higiene y

sanidad pecuaria, y recuerda

que en caso de que tengan conocimiento

de alguna enfermedad desconocida

en el ganado porcino, deberán

comunicarlo urgentemente a los

servicios veterinarios locales o a esta

Jefatura Provincial de Ganadería (Sagasta,

17, cuarto) por el medio más

rápido posible.

Lo que se comunica para general

conocimiento.

El jefe provincial de Ganadería

Julián Cuevas Álvarez

Para lijar

PRODUCTOS ABRASIVOS

LOWER

OBRA SINDICAL DE

"EDUCACION Y DESCANSO"

Comunica a sus afiliados que ha organizado para el próximo domingo, día 16, una excursión a Zarzacoa, con salida de esta capital a las 6'30 de la mañana y regreso a las 11 de la noche, para visitar la Feria Oficial de Muestras, la Exposición Nacional de Arte y artesanía, el estadio de fútbol Zarzacoa-Velencia, siendo el precio del billete por persona de 120 pesetas. Más informes en el domicilio de la Obra, Milicias, 1, tercero, o llamando al 4405.

Profesora de francés

NATIVA

Preparación Preuniversitaria. Conversación. TELEFONO 4540.

EL SEÑOR

Don Isabelo Silva Martínez

FALLECIO EN LUMBRERAS DE CAMEROS EN EL

DIA DE AYER, A LOS 80 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su apenada esposa, doña Gabina Jubera Rodríguez;

hijos, José (ausente), María Nieves, Isabel, Julia

Pedro (empleado de los Almacenes Mz-Zapata), Ra-

mona, Feliciano, Agustín y Félix (empleado de los Ta-

lleres de NUEVA RIOJA); hijos políticos, Pedro Cenic-

ceros, Antonio Milán, Rafael Espejo, Juana Velilla

Julián Francia, Araceli Martínez y Leonor Martínez;

hermanos, Vicenta y Vicente; hermanos políticos, Fe-

liciano y María; nietos, primos, sobrinos y demás fa-

milias, ruegan una oración por el eterno descanso de

su alma, por cuyo favor les quedarán agradecidos.

Lumberras de Cameros, a 14 de octubre de 1960.

CONDUCCION DEL CADA

CARTELERIA DE ESPECTACULOS

ALHAMBRA Desde las 5 A. mayores
Precio: 4 ptas. Último día
 1.—Sensacional ESTRENO.
 ¡Dura! ¡Audaz! ¡Violenta!
COMPADRECE AL DELINCUENTE
 EN CINEMASCOPE
 Rafael Romero Marchent y María Martín
 2.—El simpático reestreno
AVENTURA PARA DOS
 Technicolor - Vistavision
 Con Carmen Sevilla y Richard Kiley

Avenida Desde las 5 A. mayores
ULTIMO DIA
GRANDIOSO EXITO
 Detractores y entusiastas del cine español aplaudirán esta gran película
UN ANGEL TUVO LA CULPA
 Con José Luis Ozores y Emma Penella
 De lo bueno de nuestro cine, esta película constituye lo mejor

Breton Hoy, desde las 5
 ¡Programa doble! — A. mayores.
 1.—¡Exitos extraordinarios!
 El juicio más escandaloso del mundo. En el film «Metro»
«YO ACUSO»
 (Cinemascope) José Ferrer, Anton Walbrook y Viveca Lindfors
 2.—El magnífico film
CASINO DE PARIS
 Cinemascope - Technicolor
 Vittorio de Sica - C. Valente

Diana Cont. desde las 5 A. mayores
GRANDIOSO EXITO
 La película de los cuatro artistas premiados
EL LARGO Y CALIDO VERANO
 Cinemascope - Technicolor
 Paul Newman, Joanne Woodward, Anthony Franciosa y Orson Welles
 Cada personaje es un ser humano cuyas ansias y pasiones percibimos con realismo. Anulados los pases de favor

Frontón Desde las 5 T. menores
 1.—La epopeya del Oeste
LOS FORASTEROS
 (En Technicolor). Randolph Scott y Donna Reed
 2.—¡ULTIMO DIA!
 No pierda la oportunidad de admirar la creación cumbre del cómic más grande de todos los tiempos.
LA QUIMERA DEL ORO
 Charles Chaplin «Charlot»

Olympia Cont. desde las 6 A. mayores
PASES A las 6'15 y 10
¡ULTIMA SEMANA!
APRESURESE A VERLA
EXITO GRANDIOSO. La película de las multitudes
Guerra y PAZ
 Vistavision y Technicolor
 Audrey Hepburn, Henry Fonda y Mel Ferrer
 El amor y el odio, la virtud y el placer, el triunfo y el fracaso... en toda su crudeza

Rialto Desde las 5 A. mayores
 1.—ULTIMO DIA. Una gran película de soberbia fuerza dramática
PARA FLLA UN SOLO HOMBRE
 EN CINEMASCOPE
 Paul Newman-Ann Blyth
 2.—Amor, simpatía y canciones, en
DONATELLA
 Technicolor - Cinemascope
 Con Elsa Martinelli, Abbe Lane y Walter Chiari

Mañana-Boite Avenida
A LAS 7'30 TARDE
BAILE DEL «TAM-TAM»
 y el escalofriante
Concurso de las Bananas
 bajo el embrujo del calypso tropical
ELECCION de la II PAREJA FELIZ
 Con extraordinario sorteo de regalos
ORQUESTA GURBINDO

PULPA DE MANZANA
 tamizada por cesación de negocio, vende 10.000 kilos a 250 pesetas kilo, en barriles de 180 kilos, Jesús Lezana, en Orduña (Vizcaya)

CASA RUFINO RICO

VENTA DE PIES «CHIPPENDALE», COPETES, MARCOS DE COMODIN, APLIQUES, JUNQUILLO Y OTROS ARTICULOS RELACIONADOS CON LA EBANISTERIA Y CARPINTERIA.

Cigüeña, 12 - Teléfono 3757

Logroño

La más sublime película que nos ha brindado Hollywood



Un drama conmovedor

Una superproducción apasionante

Un film que nadie dejará de ver

Amor, egoísmo, sacrificio y pasión en el corazón de dos mujeres, madre e hija, que luchan por el amor del mismo hombre

Mañana

ESTRENO

AVENIDA

Mañana-Frontón Cinema

Estreno de la película que ha cautivado el corazón de los espectadores de los cinco continentes

De los Apeninos a los Andes

TECHNICOLOR - CINEMASCOPE
 Con ELEONORA ROSSI DRAGO Y MARCO PAOLETTY

«Corazón», el libro que les emocionó cuando lo leyeron de niños, revive en las más apasionantes imágenes que ha hecho el cine

Salones perfumador por Mervi

Hoy, viernes: MODERNO

Continúa desde las cinco. — Último pase aproximado a las once noche (Tolerada)

¡SENSACIONAL ESTRENO!

¡Por primera vez, con todo su grandioso horror, los aviones japoneses suicidas!

¡Bombas humanas contra pechos de acero!

En el film americano



ANUNCIOS OFICIALES

SUBASTA DE ORUJOS

La Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Elciego (Alava) saca a pública subasta los orujos correspondientes al vino elaborado propiedad de afiliados a esta Hermandad, bajo el pliego de condiciones que obra en Secretaría de esta Hermandad.

La subasta se celebrará en los locales de la Hermandad el próximo día 14 de octubre y hora de las nueve de la noche. Elciego (Alava), 10 de octubre de 1960.—El Jefe de la Hermandad, José Sáenz de Navarrete.

Cooperativa de Barriobusto

(ALAVA)

SUBASTA DE UVA

El domingo día 16 de los corrientes, a las doce horas, se sacarán a pública subasta, en el trujal cooperativo de Barriobusto (Alava), unos 140.000 kilos de uva.

Condiciones, en el mismo trujal.

Barriobusto, 11 octubre 1960.

El Presidente

Hermandad de Labradores y Ganaderos de Autol

El domingo día 16, a las 12 horas, en el salón de esta Hermandad, saldrán a subasta unos 12.000 kilos de almendra en cáscara. La subasta se hará a pliego cerrado, bajo las condiciones del pliego que se encuentra expuesto en dicha Hermandad.

Autol, 12 de octubre de 1960.

Hermandad de Labradores de Murillo de Río Leza

SUBASTA DE ORUJA

El próximo domingo, día 16, a las 12 de la mañana, tendrá lugar en estas oficinas la subasta de 40 a 50.000 kilos de oruja, bajo las condiciones que obran en poder de esta Secretaría.

El Presidente

Representación de Tubacalera, S. A.

SUBASTA DE ENVASES

Se verificará el día 25 del actual a las 16 en estas oficinas, donde está expuesto el anuncio correspondiente y se informará a quien le interese. El importe de este anuncio será de cuenta de los adjudicatarios.

El Representante

Academia Provincial de Música de Logroño

ENSEÑANZAS DE SOLFEO. ARMONIA, PIANO, CUERDA. METAL Y MADERA

Habiendo dado comienzo las clases, y como prórroga definitiva, se amplía el plazo de matrícula hasta el día 20 del actual inclusive, previo pago de los derechos de matrícula, que ascienden a 75 pesetas por cada curso y año, en el domicilio de la Academia, bajos del nuevo pabellón de la Diputación, de siete a ocho y media de la tarde.

El Director

— * —

HERNIADOS

Escibid a HERNISAN. Con discreción y experiencia informará sobre el científico Flexible Admínículo (Patent.). Control de precisión y reg. aut. Para el trabajo, para el baño y sin notarse. (C.S. 1.193).

HERNISAN (Ortopédico)
 Calle Balmes, 104, Barcelona
 Vigile su herbia. Hoy mismo escriba a HERNISAN.
 Consulte sin compromiso.

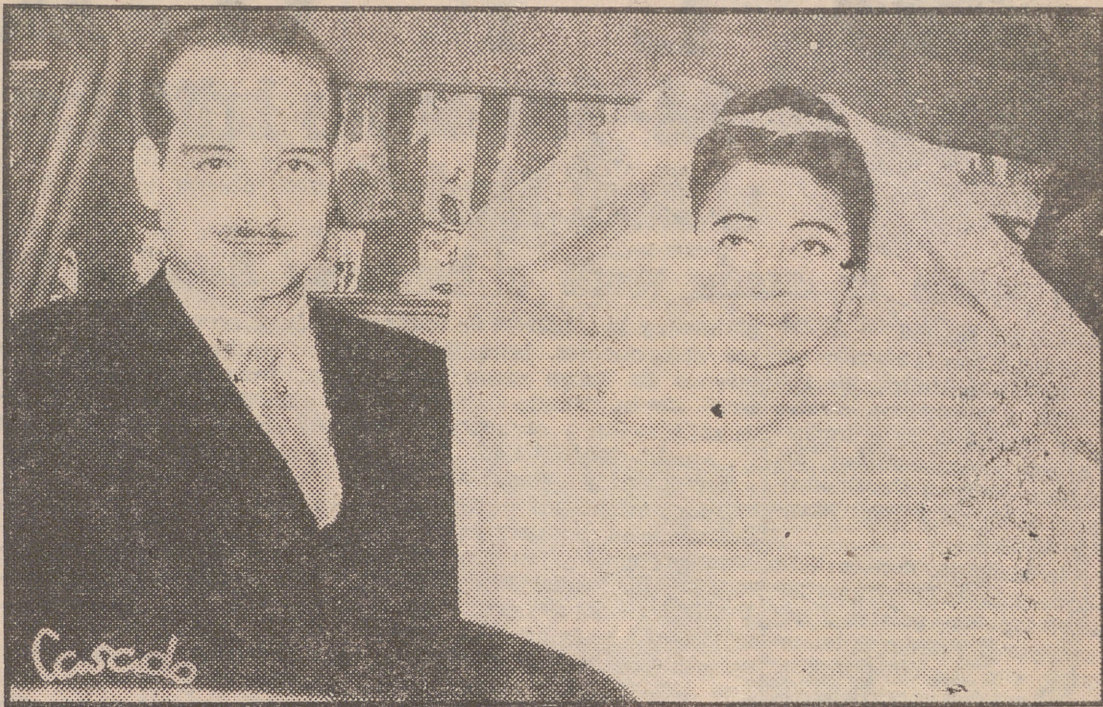
— * —

CALIFICACION MORAL DE LOS ESPECTACULOS CINE

Como un torrente, 3-R. Guerra y paz, 3. Historia de un condenado, 3. Cruce de destinos, 3. Para ella un solo hombre, 3. Su primera cita, 3. La quimera del oro, 1. Los forasteros, 2. Aventura para dos, 3. Compadrece al delincuente, 3. Donatella, 3. Yo acuso, 3.

Los números que figuran a continuación de cada título expresan la calificación moral dada por la Oficina Calificadora de Espectáculos: 1-Todos, incluso niños. 1-R. Infantil, con reparos. 2-Jóvenes. 3-Mayores. 4-Gravemente peiores. 3-R-Mayores, con re-

Enlace Serena Guirado-Innerarity Alcarraz



En la iglesia parroquial de Santos, don Luis Hens Tienda, don Juan Alfaro Alfaro y don Víctor José Serena Guirado.

En la Sala Ducal fue servido el banquete nupcial espléndidamente, y durante él actuó la Orquesta Ayala, que ejecutó una escogida selección musical.

Los novios, para los que deseamos interminables venturas, iniciaron su viaje por Palma de Mallorca, Andalucía y Levante, para rendirle en Hellin, donde fijarán su residencia.

Las elecciones sindicales en la provincia

De día en día aumentan a ritmo acelerado las actividades del Departamento Provincial de Elecciones Sindicales, a medida que se aproxima el día 16, fecha en que —como ya conocen nuestros lectores— ha sido fijada la celebración de las elecciones de todas las entidades locales riojanas.

Hemos girado visita al mencionado Departamento para conseguir información acerca de este cercano acontecimiento y, en efecto, alguna noticia de interés hemos recogido.

En estas elecciones del día 16 tienen participación 176 entidades locales, de las que 168 son Hermandades Sindicales de Labradores y Ganaderos y las 11 restantes Gremios Sindicales Mixtos de Industriales y Comerciantes.

Intervendrán 176 colegios electorales y se organizarán 255 mesas electorales. Para proveerse las 989 vocalías se acercará ese día a las urnas un número de electores que alcanza la cifra de 35.086.

Por la relación de estas cifras, fácilmente puede colegirse el volumen de trabajo que para la perfecta organización y preparación escrupulosa de estos comicios pesa sobre todos y cada uno de los miembros del Departamento de Elecciones.

LA ELECCION DE ENLACES SINDICALES DE RENFE Y TELEFONICA SE CELEBRARAN LOS PROXIMOS DIAS 19 Y 20

Hemos venido indicando equivocadamente en notas publicadas en este diario que las elecciones de enlaces sindicales que representarían a las distintas categorías profesionales de las empresas «Renfe» y Telefónica, se habrían de celebrar durante los días 18 y 19.

Subsanando el error, prevenimos que dichas elecciones tendrán realización los días 19 y 20 del presente mes.

CAJA de AHORROS y MONTE de PIEDAD de ZARAGOZA, ARAGON y RIOJA

CELEBRE EL DIA UNIVERSAL del AHORRO DURANTE TODO EL MES DE OCTUBRE

CERCA DE DOS MILLONES DE PESETAS EN PREMIOS



DEPORTES

Homenaje de los periodistas británicos al Real Madrid

En el partido de anoche venció al Manchester United por 3-2

MANCHESTER, 13. — Entre los diversos actos celebrados en honor del Real Madrid, de sus jugadores y directivos, destacan por significación e importancia los efectuados por los periodistas de las Islas Británicas y el Club de Fútbol Manchester United.

Por la mañana, con la asistencia de más de doscientos periodistas ingleses, galeses y escoceses, que se reunieron en un banquete con los componentes de la expedición madrileña, la Prensa británica hizo entrega al Real Madrid de un obsequio magnífico, obsequio consistente en una artística arqueta de plata en cuya tapa van grabados, en oro y a relieve, dos botas de fútbol, distinción ésta que por vez primera se hace a un club de fútbol extranjero y con la cual los críticos deportivos de la Gran Bretaña han querido manifestar su admiración y reconocimiento al mejor equipo de fútbol que ha visitado las Islas. El Manchester United recibió, con ocasión de su trágico accidente, una placa parecida con senda dedicación.

EL PARTIDO

MANCHESTER, 13. — El Real Madrid ha vencido al Manchester United por tres tantos a dos en partido de exhibición del equipo madrileño, celebrado en Manchester esta tarde.

Al final del primer tiempo, el resultado era de 2-1 favorable al Real Madrid.

En presencia de una multitud de cincuenta mil espectadores, bajo los focos, el Real Madrid comenzó con un juego lento, que aprovechó el Manchester United durante el primer cuarto de hora, pero una vez que los españoles se habituaron al campo se vio con precisión que el Real Madrid iba a marcar pronto un gol. Efectivamente, a los veinte minutos de juego, Di Stefano recoge un pase de Puskas, por encima de Foulkes, y marca el primer tanto del encuentro.

En el minuto 32 del encuentro, Pearson consigue marcar el primer tanto para el Manchester United. El Real Madrid continúa jugando con calma pero firmemente, y en el minuto 39, Puskas pasa a Vidal, quien consigue marcar el segundo gol para el Madrid, a una distancia de 20 yardas, y con esto termina el primer tiempo.

En la segunda parte, el tiempo, que había sido bastante malo al comienzo, empeora. El Madrid presenta tres sustitutos: Santisteban, de medio; Casado, como defensa izquierdo; y Rial, como interior derecha.

En el minuto 59, Gento, perseguido por Brennan, que cae en el curso de la persecución, atraviesa todo el campo, pero falla en el tiro a puerta. Entre tanto, Brennan, que ha sido sacado del campo en camilla, es sustituido por Dunn, de 18 años de edad.

En el minuto 71, Canario se combina con Rial y marca el tercer tanto para el equipo visitante. El Manchester realiza buenos ataques, pero su juego es pobre en comparación al duro tiro de los españoles, que a partir de este momento juegan a media velocidad. Un minuto antes de que el árbitro toque el fin del encuentro, Nicholson tira a puerta y marca el segundo tanto a favor del Manchester United. En los minutos finales se retira Puskas y le sustituye el delantero centro Simonson.

Alineaciones: Real Madrid.—Vicente; Marquitos, Santamaría, Pachín, Vidal, Ruiz; Canario, Del Sol, Di Stefano, Puskas y Gento.

Manchester United.—Greig; Stiers, Foulkes, Brennan; Stiles, Nicholson; Quixall, Giles, Violet, Pearson y Charlton.

Asistió de árbitro el colegiado francés Bois.—(Afil).

DICE EL EMBAJADOR ESPAÑOL

Después de celebrado el encuentro al que asistió el embajador de España en el Reino Unido, señor marqués de Santa Cruz, éste hizo las siguientes manifestaciones: "Cada día estoy más orgulloso con el Real Madrid, pues ya le he visto jugar tres veces, en Escocia e In-

laterra, y la conducta de todos sus componentes, tanto en el terreno de juego como fuera de él, me ha llenado de inmensa satisfacción y orgullo".

EL BANQUETE

Directivos y jugadores del equipo madrileño asistieron, después del encuentro, a un banquete dado en su honor por el Club de Fútbol Manchester United, al final del cual el presidente del club británico pronunció unas palabras, en las que hizo resaltar la amistad que une a ambas entidades deportivas y la alegría que tienen cuando reciben la visita del campeón de Europa y del mundo, estimando que estos partidos se han hecho tradicionales en Manchester y el deseo de todos los aficionados de la ciudad de que se repitan todos los años.

A las sentidas y simpáticas palabras del presidente del Manchester respondió el señor Saporta, manifestando que, por esa amistad, ese afecto y simpatía que al Real Madrid le une con el equipo británico, se debe el haber aceptado la invitación de este año, dadas las circunstancias por que atraviesa el club madrileño en cuanto a jugadores lesionados y en recuperación, muchos en número y calidad.

El acto finalizó intercambián-

dose jugadores y directivos de ambos equipos valiosos obsequios; los madrileños regalaron a los del Manchester gemelos de oro, y recibieron de sus anfitriones un neceser de viaje y un corte de traje.

Mañana, a las trece horas, llegará el Real Madrid a la capital de España, trasladándose a El Escorial a las 19 horas.—(Afil).

REGRESO EL BARCELONA
BARCELONA 13.—Esta tarde, por vía aérea, ha regresado de Zagreb el equipo del Barcelona, que anoche jugó contra la selección de aquella ciudad yugoslava en partido de Copa Ciudades en Feria.

Todos los jugadores se muestran satisfechos del resultado conseguido y los acompañantes destacan la firme defensa que de su marco hicieron los azules ante el ímpetu atacante de los yugoslavos.—(Afil).

LOS LESIONADOS BILBAÍNAS

BILBAO, 13. — Después del entrenamiento celebrado en el campo de San Mamés por los jugadores del Atlético, el entrenador ha designado a los expedicionarios. No podrán jugar Uribe ni Arleta, que están lesionados. Sin embargo, es posible que lo hagan Maguregui, Arceche y Marcaida, que for-

Ante la jornada del domingo

Tuvieron ayer oportunidad los componentes de los equipos locales para realizar sus entrenamientos sobre terreno que quizá sea parecido al que les espera en la próxima jornada, pues ahí es nada 34 litros de agua por metro cuadrado caídos sobre nuestra capital en las 24 horas transcurridas desde las seis de la tarde del miércoles a igual hora de ayer, jueves. Será, por tanto, bastante difícil que los terrenos de juego estén en la próxima jornada más pesados ni con más agua, barro, etc., que tuvieron ayer como elementos inevitables sobre los que hubieron de moverse.

En su consecuencia, el Recreación estará más entrenado para poder hacer frente al Alavés, al que no cabe duda de que dará muchísima guerra, si pone en la pelea el coraje del pasado domingo, y con un poquito de suerte en los tiros ya veremos el resultado.

Lo mismo decimos del Logroñés, que irá más a tono para desenvolverse en el campo de Rentería, donde le espera el eufórico Touring, al que procurará dar la batalla desde los primeros momentos, si aspira a sacar algo positivo.

Y como también en Alfaro llovía lo suyo, nuestros representantes de la Rioja Baja podrán ir a Eibar un poco más habituados a la clase de "piso" que suele ofrecer el campo de Ipurúa.

LACUETA

man parte de la expedición. Los bilbaínos tienen intención de llegar al sábado a Granáda para realizar un entrenamiento.—(Afil).

LLEGO EL ACUERDO

SEVILLA, 13. — El jugador portugués Graca, que pertenecía al Sevilla Club de Fútbol, y que en la anterior temporada no se incorporó al club sevillano, ha llegado a un cordial acuerdo con la directiva sevillista, que le ha concedido la libertad. Graca ha vuelto a su antiguo equipo, Victoria de Setúbal.—(Afil).

Los «Piratas» campeones mundiales

PITTSBURGH, 13.—Los "Piratas" de Pittsburgh han resultado ganadores del campeonato del mundo de baseball al vencer a los "Yankees", de Nueva York, por diez a nueve en el partido decisivo de las series, celebrado en Pittsburgh.—(Afil).



Admiración

La niña descubre un mundo mágico:

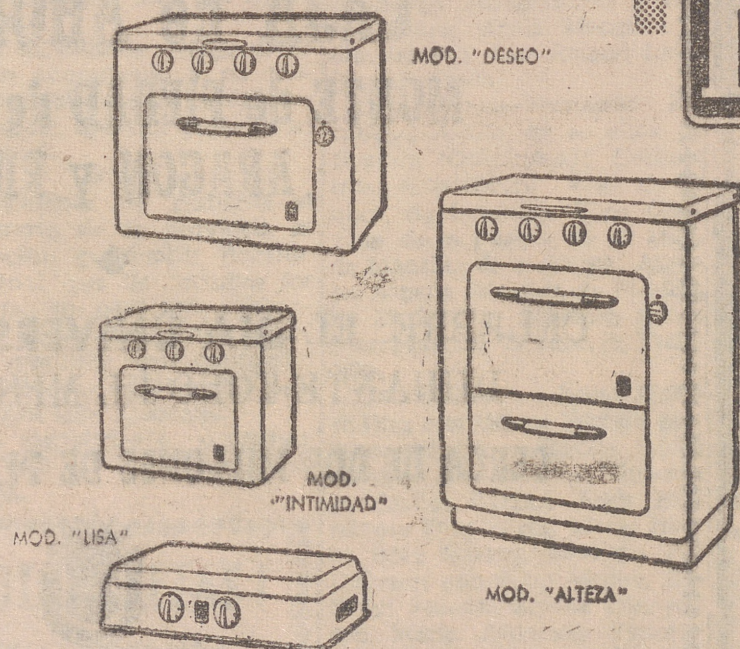
¡La cocina de casa!
Cuando mamá está sin cocinera, no le importa.
¡Es tan fácil guisar!
Prepara succulentas comidas y todavía le queda tiempo para ayudar a la pequeña en sus deberes.
Una brillante maravilla se refleja en los ojos de la niña: La COCINA FAR...

A GAS Y BUTANO

Marca internacional con certificado de garantía. Respaldada por el Servicio Permanente Far.

Gastan poco y rinden mucho.

Las COCINAS FAR son limpias, cómodas, rápidas. Ahorran tiempo y combustible. Aseguran el justo punto de cocción de los alimentos.



Delegación en Logroño: Don Juan Berriobeña

Avenida 12 Ligero, 17 Tlfno. 3733

El espectáculo mejor
Televisión con PHILIPS
RADIO PRIETO **TODO**

La quiniela de Argos

LOS "GRANDES" TOMAN POSICIONES A LA CABEZA DE LA TABLA

MADRID.—Servicio especial de "Argos". Prohibida la reproducción.

Después de la quinta jornada, las posiciones se van ya perfilando, sobre todo en los puestos de la cabeza. Tenemos emparejados a 8 puntos al Barcelona y al Madrid, y a solo un punto de distancia al Atlético madrileño, dispuesto a no ceder distancias. Están, pues, los tres acaparadores de títulos en la anterior temporada colocados ya en los primeros lugares de la tabla.

Por lo que respecta a los últimos lugares, la cosa está menos clara, pues justo es reconocer que andan muy por abajo conjuntos de categoría suficiente para estar situados en posiciones más notables. Es lógico que poco a poco vayan entrando en juego y que el Betis y el Atlético de Bilbao, sobre todo, escalen hasta los peldaños que les corresponden.

La quiniela del pasado domingo, pese a los sorprendentes empates del Granada en Sevilla y del Betis en Bilbao, tuvo un alto número de máximos acertantes. Está bien visto que los pronosticadores afinan la puntería. Como caso insólito—al menos no recordamos ningún antecedente—hemos de ci-

tar al aficionado catalán que rellenó las seis columnas de su boleto con idénticos signos. ¡Eso es tener seguridad en el vaticinio!

En los encuentros del domingo vemos en Primera División a dos equipos con mayores posibilidades de puntuar. Son el Español y el Atlético de Madrid. Los catalanes viajan a las Balears para dirimir los puntos con el Mallorca, mientras los madrileños salen a Valladolid. Las probabilidades de ambos son parejas. El mejor momento de los visitantes, como lo demuestra la clasificación, nos inclina de su lado, aunque no se nos oculta la resistencia que han de oponer los mallorquines y los vallisoletanos.

Los demás partidos son de matiz local. Solamente el Oviedo-Elche se presenta algo incierto, aun cuando no es de esperar que los asturianos se dejen los puntos de casa, precisamente frente a rivales de su igual, lo que al final tendría indudable repercusión.

En otros momentos, el choque de los Carmenes hubiera dado mucho que pensar. Sin embargo, el empate del Granada en el Sánchez Pizjuán y, lo que es más definitivo aún, el reparto de puntos en San Mamés, parece esclarecer la cuestión, cantar de modo contundente no el buen momento de los granadinos, que no existe por ahora, sino el desacoplamiento de los vascos.

En Segunda División, solamente el Tenerife aparece como claro favorito en su desplazamiento a Valencia para enfrentarse con el Levante. La diferencia es patente y la victoria no debe escaparse a los insulares.

El Jaén, con su veteranía, debe sacar algún punto positivo de San Fernando, pero parece ser que los jiennenses todavía no han entrado en juego, por lo que lo dejaremos en unas tablas que seguramente satisficieran a todos.

Hemos de destacar el partido Atlético de Ceuta-Plus Ultra, al enfrentarse dos equipos poderosos y empatados "ex-aequo" con los tinerfeños para el primer lugar de la clasificación. Los "aseguradores" tienen el momento propicio para situarse en condiciones inmejorables y hasta para subir a la cabeza. Por su parte, los ceutíes, en ese su trepidante camino, saldrán a jugar conscientes de lo mucho que les va en la lid.

Nuestros pronósticos de la sexta jornada liguera son los siguientes:

PRIMERA Y SEGUNDA DIVISION

Granada-At. de Bilbao	1
Real Madrid-Sevilla	1
Zaragoza-Valencia	1
Mallorca-Español	2
Oviedo-Elche	1
Valladolid-At. de Madrid	2
Betis-Santander	1
Levante-Tenerife	2
Hércules-Málaga	1
San Fernando-Jaén	x
Extremadura-Cádiz	1
Celta-Gijón	1

RESERVAS

Orense-Pontevedra	1
At. de Ceuta-Plus Ultra	1

J. L. de Castro REBOLLEDA

Van Looy y Post, vencedores de los «Seis Días» de Berlín

BERLIN, 13.—El corredor ciclista Rik van Looy, de Bélgica, y Peter Post, de Holanda, han resultado ganadores de los "Seis Días" de Berlín, en la Deutschlandhalle de Berlín, con un total de 481 puntos.—(Afil).

Representante

Se desea, introducido en ramo del calzado, ortopedia y farmacia, para venta artículos de gran consumo y patentados. Productos Druker. Consejo Ciento, 327. BARCELONA (7).

TERCERA DIVISION

Eibar-Alfaro, Osés.	
Tolosa-Villafraña, Larzábal.	
Irufia-Real Unión, Montoya.	
Touring-Logroñés, Arbizu.	
Vitoria-Mirandés, Romo.	
Izarra-Vergara, Fíroz.	
Basas-Elgóibar, Urretavizcaya.	
Recreación-Alavés, Altuna.	

Agencias de viaje
Industria Hotelera
Líneas regulares de transporte



Carga más
Consumo menos

MICROBUS DIESEL
ALFA-ROMEO
(FADISA)

FURGON, COMBI,
PLATAFORMAS

Consulte condiciones
de pago

JAVIER NAFARRATE

República Argentina, 51.-Tfno 4849.-LOGROÑO

DEPORTES

Brillante actuación de los atletas
españoles en Chile

España ocupa el primer lugar y tres veces ondeó
nuestra bandera en los mástiles de honor

SANTIAGO DE CHILE, 13.—Por primera vez en la historia del atletismo español, nuestra Bandera Nacional desplegó sus brillantes colores al aire olímpico en los mástiles de honor del Estadio Nacional de Chile por tres veces consecutivas. Los atletas hispanos realizaron una brillante actuación y han dejado evidentes muestras de su reto progresivo en los últimos años, sorprendiendo incluso los cálculos más optimistas en algunas pruebas, si bien en los 1.500 metros Barrios y Gómez jugaron con poca fortuna la carta de la táctica en la carrera, lo que les privó de un neto triunfo.

ESPAÑA EN PRIMER LUGAR

La Prensa elogia sinceramente a los atletas hispanos, es lógico, pues España encabeza la clasificación general con 33 puntos, ante Argentina, que totaliza 18. Es magnífico el estado de ánimo de nuestros atletas, favorecido por el apoyo entusiasta de la colonia española, ante la prevención del resto de los países que consideran a España uno de los rivales más difíciles. Aún es pronto para sentar afirmaciones categóricas. Recojamos, eso sí, entre nuestras más gratas impresiones, la del respeto con que España es considerada en estos Juegos Iberoamericanos, y halagada y admirada por el resto de las delegaciones, cordialmente.

Recojamos, finalmente, junto al calor de la presencia española en las pruebas, la asistencia de nuestro embajador,

quien felicita siempre en el estado a nuestros atletas triunfantes, detalle que ellos agradecen en toda su importancia y cordialidad. (A.F.H.).

RECTIFICACION

SANTIAGO DE CHILE, 13.—Los jueces de llegada, después de estudiar las fotografías de la prueba de los 1.500 metros de los Juegos Iberoamericanos, han decidido modificar la clasificación en la forma siguiente:

- 1.—Ramón Sandoval (Chile), en 3' 52" 4-10. (Es una maravilla de atleta, que tiene 17 años).
- 2.—Tomás Barris (España), 3' 52" 8-10.
- 3.—Gómez (España), 3' 56".
- 4.—Sebastián Mendes (Brasil).
- 5.—Oliveira (Portugal).
- 6.—Ricardo Vidal (Chile). (A.F.H.).

CLASIFICACION GENERAL

SANTIAGO DE CHILE, 13.—España encabeza la clasificación general con 33 puntos. Le sigue Argentina, con 18; Chile, 17; Puerto Rico, 11; Guatemala, 10; Portugal, 6; Brasil, 4; Cuba, 3, y Venezuela, con 2. (A.F.H.).

Clasificación en el IV Grupo de III

Después de los partidos del miércoles, cuyos resultados fueron:

Vergara-Vitoria	1-5
Real Unión-Tolosa	2-1

la puntuación es la siguiente:

J. G. E. P. F. C. P.

Alavés	5	5	0	0	16	3	10
Alfaro	3	3	1	1	13	4	7
Vitoria	3	3	1	1	15	14	7
Vergara	5	3	1	1	12	10	7
Touring	5	2	2	1	11	6	6
Logroñés	5	3	0	2	10	9	6
Beasain	5	1	3	1	10	8	5
Elgoibar	5	2	1	2	8	8	5
Iruña	5	2	1	2	8	11	5
R. Unión	5	2	0	2	6	8	5
Villafranca	5	2	0	3	5	6	4
Elbar	5	2	0	3	4	15	4
Mirandés	3	1	1	3	11	11	3
Tolosa	5	1	0	4	5	10	2
Recreación	3	0	2	3	8	12	2
Izarra	5	1	0	4	6	20	2

Positivos: Alavés, 4; Vitoria, 3; Touring, 2, y Vergara, Alfaro, Beasain e Iruña, un punto. Negativos: Mirandés, 3; Villafranca, Tolosa, Recreación e Izarra, 2, y Elgoibar y Real Unión, un punto. Están a cero Logroñés y Elbar.

Subasta de obras de Picasso

LONDRES, 13.—Veintinueve pinturas y dibujos de Picasso, de propiedad del financiero neoyorquino Jacques Sarlie, han sido vendidos en pública subasta, celebrada en esta capital, por un total de 227.400 libras esterlinas. La "Mujer en cuclillas", pintada en Barcelona en 1902, alcanzó el precio de 48.000 libras.

La mayor parte de las obras fueron realizadas por comerciantes, pero éstos actuaron en gran número de casos por cuenta de personas residentes en Londres. (A.F.H.).

Las naciones hispánicas, Portugal, Brasil y EE. UU. rinden homenaje a la figura de fray Junípero Serra

El embajador norteamericano pronunció un brillante discurso

PALMA DE MALLORCA, 13.—Todas las naciones hispánicas, acompañadas de Portugal, Brasil y los Estados Unidos de América, por mediación de sus representantes oficiales en España, han rendido esta tarde un homenaje de admiración y veneración a la figura de fray Junípero Serra. Los actos se desarrollaron en Petra, la humilde villa mallorquina donde nació el fraile franciscano, colonizador y evangelizador de California, figura histórica que ha centrado este año el significado espiritual del Día de la Hispanidad.

Al entrar la comitiva del ministro de Asuntos Exteriores, embajadores y autoridades en las lindes del término municipal de Petra, les dieron la bienvenida el alcalde de la villa y demás autoridades locales. El pueblo en masa, cuyas calles estaban bellamente encañonadas, ondeando en ellas las banderas de las naciones hispanoamericanas, lusas y norteamericanas, ha tributado un caluroso recibimiento a sus ilustres visitantes y les ha acompañado hasta la casa donde naciera fray Junípero Serra, que ha sido visitada con manifiesta emoción por el ministro, embajadores y autoridades. Seguidamente éstos se trasladaron al Museo y Centro de Estudios Juniperinos, cuyas dependencias, repletas de documentos y huellas de la gesta del Padre Serra en el Oeste de los Estados Unidos, visitaron con detenimiento.

Después, en la sala central, se verificó el emotivo acto de imponer a la dama californiana miss Dina Moore Bowden el Lazo de la Orden del Mérito Civil, que le ha sido concedido por el Gobierno español. Inició el acto el presidente de la entidad "Amigos de Fray Junípero Serra", don Antonio Bauza, para agradecer el honor de la visita a Petra de tan destacadas personalidades.

Después habló el embajador de los Estados Unidos, Mr. Lodge, que pronunció un brillante discurso, en el que dijo, entre otras cosas:

"Es para mí un profundo placer estar de nuevo en Mallorca. Hoy tengo el señalado honor de ser huésped de la isla en compañía del Excmo. señor ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, y de los embajadores de Portugal, Filipinas y los países del Nuevo Mundo. Hay inspiración para mí en esta nuestra peregrinación conjunta, pues en Petra, ciudad natal de fray Junípero Serra, se hallan entrelazadas las huellas del viejo y del Nuevo Mundo. Ayer recordábamos esa impresión sin igual en la historia del esfuerzo humano que es el descubrimiento de América. Hoy recordamos el esfuerzo ejemplar de un humilde fraile que, atravesando a pie o a lomo de mula mil kilómetros de desierto y bosques, sin hacer caso de la tortura de una pierna ulcerada, fundó la primera misión en la Alta California, la primera de un rosario de veintuna. Esto fue hace 191 años. Fray Junípero Serra ha sido llamado 'el último de los conquistadores'. Cada una de las misiones fundadas por él y sus seguidores fue una rica fuente de civilización, un centro de cultura y espiritualidad, cuyas huellas sentimos profundamente hoy los americanos, y cuando se pidió al pueblo de California que eligiera a dos de sus más distinguidos hijos para que la representaran en el Salón de la Fama, en el Capitolio Nacional de Washington, uno de ellos fue fray Junípero Serra. Así, fray Junípero Serra simboliza el vínculo de unión de dos civilizaciones y dos mundos. Si Colón amplió las dimensiones físicas del mundo, fray Junípero Serra ensanchó las fronteras de la civilización. Hay un mismo eco espiritual en ambas hazañas.

En este año decisivo de 1960, las fuerzas invencibles que los impulsaron hacia su meta resultan de especial importancia para nosotros. Las naciones, los Gobiernos, los pueblos deben aprender a conocerse y a comprenderse unos a otros; deben aprender a percibir con sensibilidad las acciones y reacciones de quienes viven en otros climas, hablan otras lenguas y dan expresión en su vida cotidiana a civilizaciones y culturas que difieren de la propia. Al hacerse el mundo más pequeño, el espíritu debe hacerse más grande. De la solución de este problema depende en verdad el destino del hombre. ¿Se aniquilará a sí mismo la Humanidad o seguirá avanzando hacia metas más grandes y gloriosas? Al meditar sobre este dilema, podemos sacar valor renovado del ejemplo de hombres como Colón y fray Junípero Serra. Su dilema, en un sentido limitado aunque real, fue el mismo y, sin embargo, su fe, su confianza en Dios y en el triunfo final del espíritu sobre las fuerzas brutas y ciegas alumbraron un nuevo y luminoso día para la Humanidad. Esta es la lección que nos enseñan. Cada época tiene su prueba; cada generación, su cruz. La nuestra es un reto que podemos afrontar; la nuestra es una lucha que puede ser ganada si constantemente ponemos en práctica aquellos principios y valores que animaron a nuestros grandes hombres en el pasado. Los pueblos de España, Portugal, Filipinas y los pueblos del Nuevo Mundo se unen en el terreno de una tradición espiritual, común, forjada por nuestros antepasados; una tradición que señala el camino hacia el porvenir. Inspirados por esta tradición, asociados a una causa común, afrontaremos en feliz unidad el común reto a nuestro tiempo y a nuestra generación.

Accalladas las ovaciones que acogieron el bellísimo parlamento de Mr. Lodge, hizo uso de la palabra el director del Instituto de Cultura Hispánica, don Blas Piñar, que ha recopilado las impresiones de su viaje por la costa californiana, en el que pudo recoger y visitar el rosario de las misiones fundadas por el Padre Serra. Allí, en las orillas del Océano Pacífico, pudo sentir la emoción de sentirse español y de captar la veneración de los norteamericanos por la figura grandiosa del misionero mallorquín. Las huellas y la influencia de fray Junípero Serra en los Estados Unidos, junto con las de los conquistadores y exploradores españoles, bien permiten afirmar que los Estados Unidos de América son también una nación de raíces hispánicas, y ello ha de influir en la hermandad de destinos de todo el mundo occidental y cristiano.

Finalmente, el ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, exaltó el significado del homenaje a fray Junípero Serra en Petra, y de la imposición que iba a hacer a miss Dina Moore Bowden el Lazo de la Orden del Mérito Civil, ganado a pulso por la distinguida dama californiana a través de sus treinta años de residencia en Mallorca, dedicados a la generosa tarea de unir espiritualmente Mallorca con California, pedazos entrañables de dos grandes naciones: España y los Estados Unidos. El señor Castiella terminó su parlamento glorioso marcaníticamente el significado del "Creo", de Benavente, que es creer y crear al mismo tiempo. La fe en los destinos de la Hispanidad ha de servir para crear un mundo nuevo de comprensión, de hermandad y de paz entre los hombres.

Entre grandes aplausos, el ministro de Asuntos Exteriores impuso el Lazo a la dama norteamericana, la cual correspondió con sentidas palabras de agradecimiento y de ofrecimiento para seguir laborando por la amistad entrañable hispano-norteamericana.

Los ennoblecidos actos de Petra tuvieron su final en la Plaza Mayor del pueblo, donde se levanta el monumento a fray Junípero Serra. El ministro de Asuntos Exteriores y el embajador de los Estados Unidos ofrecieron a su vez una preciosa corona de flores naturales ante la emoción del vecindario, congregate en aquel lugar.

Después de despedirse de las autoridades locales, y de despedirse a la vez de las autoridades de la localidad, el ministro y el embajador emprendieron la ruta de Fommator.

Por la mañana las justas personalidades realizaron una excursión a Manacor y Port de Cols, localidad esta última en la que la Diputación General de Mallorca les obsequió con un almuerzo.

Actos en honor de Santa Teresa de Jesús en Avila

AVILA, 13.—La delegada nacional de la Sección Femenina, señorita Pilar Primo de Rivera, condesa del Castillo de la Mota, ha presidido los actos organizados en honor de Santa Teresa de Jesús por la Jefatura Provincial del Movimiento. Con la delegada nacional llegaron de Madrid el delegado nacional de Provincias, don Fernando Herrero Tejedor, y el consejero nacional por la provincia de Avila, don Emilio Romero, quienes fueron recibidos por el prior y comunidad del Convento de los Carmelitas, instalado en la casa natal de la Santa. En el templo del convento se ofició una misa y durante el santo sacrificio pronunció un sermón el abad mitre de la basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos. Don Justo Pérez de Urbel, asesor religioso nacional de la Sección Femenina. En lugares destacados se hallaban, con las personalidades citadas, el obispo de la diócesis, gobernadores civil y militar, alcalde, presidente de la Diputación y otras jerarquías, así como el Consejo Provincial del Movimiento. Asistieron también numerosos

afiliados a Falange y fieles que llenaban por completo el templo.

Después de trasladarse todos al salón de actos de la nueva Casa Sindical, donde se efectuó el pase de flechas a la Sección Femenina, en presencia de la delegada nacional. Le fue impuesta la Medalla de Oro de la Provincia al delegado nacional don Fernando Herrero Tejedor, ex gobernador civil de Avila; Medalla de Plata de la Provincia a la Sección Femenina de Avila, recibiendo la condesa del Castillo de la Mota. También fueron impuestas Encomiendas del Mérito Civil al presidente de la Diputación y al alcalde de Avila, así como condecoraciones de la Orden de Cisneros al subdelegado provincial del Movimiento y a varias jerarquías provinciales y locales, asistiendo. Durante los actos se pronunciaron discursos.

Durante la tarde y dentro del programa de festejos será inaugurada en los salones del nuevo edificio de la Casa Central de Ahorros y Préstamos de Avila una exposición de obras del laureado pintor Benjamín Palencia con cuadros que a finales del presente año proyecta exhibir en Nueva York.

Los traidores a su patria son así

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 13.—En una recepción ofrecida por el ministro cubano de Asuntos Exteriores, Raúl Roa, a la que asistía Krushev, se encontraba entre los invitados el ex-general rojo español José Asensio, quien vive en Nueva York, desde donde dirige una acción subversiva entre los exiliados españoles en América contra el Gobierno español. Asensio, tras muchas maniobras e insistencias de su parte, consiguió ser presentado por Roa a Krushev, a quien felicitó por los insultos que hace dos semanas profirió contra el Generalísimo Franco y España desde la tribuna de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Krushev dijo a Asensio que esperaba que España "sea pronto libre y verdaderamente española" y que los dos vuelvan a reunirse, esa vez en ella. (E.F.H.).

El tifón «Lola» causa veinticinco muertos en Manila

MANILA, 13.—El tifón "Lola" azotó hoy Manila y las primeras noticias que se reciben de provincias indican que hay unos veinticinco muertos.

La vida comercial de la ciudad quedó paralizada a consecuencia de estar inundadas las tres cuartas partes de la misma, mientras el tifón se dirigía hacia Luzón Central con ráfagas de viento de hasta 130 kilómetros por hora. El tifón es el segundo que azota a Filipinas en menos de una semana y viene a agravar el problema de los precios de los alimentos.

Ayer, el presidente García declaró ilegal vender los artículos esenciales a precios superiores al veinticinco por ciento de lo que costaban hace un mes, y con relación al arroz la subida máxima autorizada ha sido del quince por ciento. (E.F.H.).

SECCION RELIGIOSA

SANTOS DEL DIA
San Calixto, San Evaristo y San Bernabé.

Suspensión de actos en las fiestas del Pilar a causa de la lluvia

ZARAGOZA, 13.—A causa de la lluvia, que continuó ininterrumpidamente, durante toda el día, han sido suspendidos todos los actos que debían celebrarse hoy. La salida del gran Rosario general ha sido aplazada para el próximo domingo, pañola, 170.

MOTORES a la medida

Un motor «tipo único» no puede adaptarse a todos los servicios. Para conseguir que la maquinaria rinda el máximo de su capacidad, es necesario que el motor que la mueva se ajuste exactamente a sus características propias de transmisión y potencia. En la gama LANECOR podrá elegir el más adecuado a sus necesidades y, si lo que Vd. necesita es un motor especial, fuera de serie, nuestros técnicos resolverán todos sus problemas y recomendarán para Vd. un motor a la medida.

ATENDEMO SU SOLICITUD
REMITIENDO AMPLIA
INFORMACION.

Lanecor

Distribuidor exclusivo **INDUSTRIAS ELECTRICAS -SAENZ-**

La Casa que garantiza todo lo que vende

LA BOLSA

MADRID
MADRID, 13.—La jornada en Bolsa volvió a ser sostenida, aunque con pocas operaciones. Las principales diferencias afectaron a las mejoras, con ganancias de 3 enteros en Iberduero y Banco Hipotecario; de 4, en Seat; de 5, en Banco de España, y de 6, en Banesto, contra una baja solamente de 250 enteros en Agulinas. Al cierre se mantenía el mercado sostenido.

COTIZACIONES
FONDOS PUBLICOS
Interior, 81'50; Exterior, 103'50; Amortizable 1949, 102; 1951, 102'50; Campsa, 90; Cédulas Hipotecarias 1 por ciento, 85; A. y B., 83; exentas, 99'50; Interprovinciales, 99; Locales con lotes, 104'50; nuevas, 98'25; preferentes, 103.

ACCIONES
Crédito Industrial, 150; España, 680 (5); Exterior, 272 (—1); Hipotecario, 261 (3); Central, 548 (1); Banesto, 701 (6); Hispano, 495; Poma, 376; Viésigo, 192 (2); nuevas, 188; Leonessa, 141 (—2); Reunidas, Zaragoza, 138 (—1'75); nuevas, 129; Fuerzas Eléctricas Catalaúña, 126 (1); nuevas, 135'50; Fenosa, 169; H. Cantábrico, 147; Chorro, 127 (—0'30); H. Española, 256 (0'30); nuevas, 243 (3); novisimas, 230 (1); Iberduero, 290 (3); nuevas, 275'50 (3'50); Moncabill, 99 (2); nuevas, 86'50 (1); novisimas, 60; Nansa, 113 (—0'30); SII, 163 (—1); Sevillana, 150 (0'25); Eléctrica Madrileña, 185'25 (0'25); Agulinas, 427 (—2'50); Azucarera General, 179; Ebro, 427; Construcciones y Contratas, 245 (2); Hidroelctil, 104 (—1); Dragados, 189 (4); Cantabria, 69 (1); Vallehermoso, 137; Fisa, 250; Metropolitana, 134; Vamose, 108; Uresa, 100; Minas Rif, 470 (—2); Duro Felguera, 155 (2); Ponferrada, 618; Campsa, 170 (—1); Tabacalera, 183 (1); Naval ordinaria, 113 (—2); Pesqueras Balear, 70; Naval Levante, 120 (1); Cros, 407 (—2); Energías Aragonesas, 165'50; Penicilina, 163; Explosivos, 255'50 (1'50); Hidrotrito, 117'50; Petróleos, 589 (1); Química del Norte, 285 (1); Unión Félix, 5'275; Altos Hornos, 186'50 (—0'50); Seat, 234 (4); nuevas, 850; Material y Construcciones, 131 (—0'50); Santa Ana, 82 (2); nuevas, 79; Telégrafos, 171'50 (—1'50); Saince, 215'50; nuevas, 210; Metro, 147 (1); Portland Ebro, 62; Niclas, 134 (1); Aluminio Ibérico, 76 (2).

ACCIONES
Ferrocarriles de Orense a Vigo, 290; Maquinista Terrestre y Marítima, 95; Fomento Obras y Construcciones, 185; Motor Ibérica, 1.090; Asland ordinarias, 383; Asland preferentes, 100; Sansón, 216; Seat, 235; Urbas, 207; Cros, E. A., 403; Campsa, 172; Electro Química Flix, 271; Transatlántica preferentes, 73'8; Electro Metalúrgica Ebro, 230; Aguas Barcelona, 241; Aguas Besós, 240; Catalana de Gas 1948, 113; Cooperativa Hidro Eléctrica, 151; Hidroeléctrica Catalaúña, 137; Fecasa, 188; Iberduero, 291; Sevillana de Electricidad, 151; Saltos SII, 163; Petróleos, 593; Explosivos, 252; Hidrotrito, 115; Industrias Aragonesas, 165; Unquinesa, 237; Dragados, 190; Minas Rif, 473; Telégrafos, 172; Duro Felguera, 157; Altos Hornos de Vizcaya, 183; Banco Central, 548; Industrias Agrícolas, 553; Pefasa, 130; La Seda Barcelona, 423; Filipinas Tabacos, 452.

BILBAO
BILBAO, 13.—Los cambios han reiterado hoy sus posiciones firmes, entre repeticiones o simples plusvalías no exentas de retrocesos aislados, en general poco importantes, por lo que las mejoras, superiores en cantidad y en calidad, dieron a la sesión la tónica favorable que los cambios reflejan, dentro de un tono más o menos discreto. Destacaron los avances de 10 enteros en Bancobas, Bancajas y Banesto; de 8 en Petróleos, y de 4 en Azucareras, frente a la pérdida de otros 4 en Papelera y Niclas, cerrando la sesión algo más animada.

COTIZACIONES
ACCIONES
Banco Bilbao, 715; Central, 548; Banesto, 705; Hispano, 496; Popular, 376; Vizcaya, 730; Viésigo, 193'50; nuevas, 188; R. Zaragoza, 130'50; nuevas, 130'50; Española, 258'40; nuevas, 248'50; novisimas, 241; Iberduero, 289; 1957, 275; 1960, 272'50; 62'5 por ciento desembolso, 1.135; Sevillana, 151'50; Rif, 458; Menara ordinaria, 182; Mondragón, 415; Vascos nuevas, 250; Viviendas Municipales, 50; Aznar, 235; Bilbaína, 143; Hornos, 186'50; Aurera, 600; Basconia, 267; nuevas, 767'50; Babcock, 330; Cementos Leones, 277'50; Vascos, 100; Campsa, 170'60; Telégrafos, 172'50; Española Petróleos, 594; Fisa, 250; Niclas, 131; Papelera, 306; Sofanito, 223; Saince, 215; Explosivos, 255; Química, 289; Resinera Española, 170.

Novedades ELENA

ofrece los últimos modelos en
falda de téral y abrigos de
entretempo e invierno
CRISTO, 12 — TEL. 43-86

Siete pensamientos para la semana

Lunes. — Los libros nos dan
consejos que no se atreverían
a darnos nuestros amigos. —
(Numa).

Martes. — El lujo arruina a
los ricos y aumenta la miseria
de los pobres. — (Diderot).

Miércoles. — El matrimonio
es como la muerte: pocos llegan
a él convenientemente
preparados. — (N. Tomareo).

Jueves. — Ser original es
una cualidad; quererlo ser es
un defecto.

Viernes. — Una parte de los
hombres obra sin pensar, la
otra piensa sin obrar. — (Hugo
Foscolo).

Sábado. — Sólo es pobre
aquel que desea más. — (Marino
Aguiar).

Domingo. — La única guarda
del honor es el pudor. — (San
Bernardo).

DEPILACION ELECTRICA
DEFINITIVA

Lualy

R. Paterna, 23, 1.ª zqda.
Teléfono 2258

Beatriz Lodge,
en casa de
Herrera y Ollero

MADRID.
La señorita
Beatriz Lodge,
hija de los em-
bajadores de
los EE. UU. en
España, pre-
senciando el
primer desfile
de la temporada
de alta costura
femenina para
1960-61 otoño e
invierno, en los
célebres modis-
tas Herrera y
Ollero. — (Foto
Terremocha).

El cuidado y la forma
de las uñas

En realidad, para tener unas
manos bonitas hay que poner
sumo interés en el cuidado de
las uñas. No es fundamental
llevarlas pintadas, y muchas
veces es preferible una mano con
las uñas bien cuidadas en co-
lor natural que esas otras cu-
biertas de laca pero llenas de
pellejos y cutículas.

La uña es una materia cór-
nea producida por la epider-
mis que nace en una matriz
situada bajo un repliegue de
la piel. Cuando nace es blanda
en extremo y si sufre algún
golpe grave queda afectada
para toda la vida.

LA FORMA MAS BONITA

Los manicuristas parisinos es-
tán de acuerdo cuando afirman
que la forma mejor para las
uñas es la de almendra, forma
ovalada que no deja al descu-
bierto la yema de los dedos. Las
uñas en punta se aplastan; en
cambio, cuando se da una for-
ma de almendra alargada, las
uñas se abombarán naturalmente.

La lima metálica debe susti-
tuirse por una lima en cartón
esmeril. En general, todo lo que
es metálico es nocivo para las
uñas.

Las espátulas para las pieles
deben ser de hueso o plástico.

LIMPIEZA

Desde la infancia, las uñas
deben ser cepilladas todos los
días. Es la única manera de te-
nerlas limpias y además cons-
tituye una medida de higiene
porque el bajo de las uñas es
gran receptor de microbios.
Los cepillos deben ser suaves
para no herir la piel. También
conviene limpiarlas con un al-
godoncito mojado en agua oxí-
genada o si no frotarlas en un
limón ya exprimido.

I GALA DE LA SEDA EN BARCELONA

Por CLEO

Más de mil quinientas per-
sonas asistieron a la gran Ga-
la de la Seda en el majestuoso
marco del Palacio Nacional de
Barcelona, embellecido con la
magia de las fuentes lumino-
sas de Bohigas.

La Gala, que constituyó el
primer acontecimiento social
de la temporada, reunió a una
brillantisima asistencia, presi-
dida por el capitán general de
Cataluña, don Pablo Martín
Alonso; gobernador civil, mar-
queses de Villaverde, don Al-
fonso y don Gonzalo de Bor-
bón, etc.

La velada empezó con una
delicada música y siguió con
el desfile de modelos de Pedro
Rodríguez, Pertegaz, Asunción
Bastida, Dique Flotante y San-
ta Eulalia, que diseñaron ex-
presamente para esta velada
cuarenta modelos trabajados en
fibras artificiales, sintéticas y
seda.

Mientras las maniqués des-
filaban, el maestro Roura eje-
cutaba unas interpretaciones
en el monumental órgano del
salón.

Los trajes exhibidos fueron
presentados por la señorita
madrilena Natalia Figueroa,

MODELOS PRESENTADOS DURANTE LA
"I GALA DE LA SEDA"

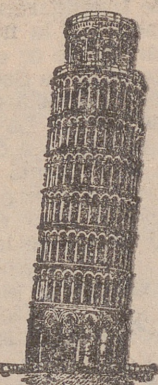
- 1.—Gruesa seda blanca con dos broches en los lazos de los hombros. Chal de lo mismo. (Pertegaz).
- 2.—Raso blanco con chal y chubra de raso marino. Corpiño bordado en marino. (Santa Eulalia).
- 3.—Triolet de seda negro de línea tubo, con chal en la espalda recogido en un lazo. (Bastida).
- 4.—Cuerpo pantalón de tricot de seda negro bordado en negro. A partir de las caderas, un lazo o fleco de seda negra. (Rodríguez).
- 5.—Gruesa seda verde. Escote redondo delante y detrás. Bajo hacia dentro mediante pinzas. (El Dique Flotante).

meta del conde de Romanones.
Después del espectacular des-
file, a cuya brillantez contribu-
yó el sistema de iluminación y
los 55 metros de longitud de la
pasarela, se inició la actuación
del cantante Sacha Distel y las
cantantes Alme Barceló y Anita
Scott, que fueron acompañadas
por las orquestas Bernard Hil-
da y Audrey Anne.

Continuó luego el baile, que
se prolongó hasta bien entra-
da la madrugada.

La "I Gala de la Seda", pa-
trocinada por el Ayuntamen-

to de Barcelona y el Colegio
del Arte Mayor de la Seda, me-
reció, por la brillantez alcan-
zada, las mayores felicitaciones.

EXCLUSIVAS
NYLON Y PLASTICO
OLGA
Portalizos, 13. - Tel. 1295.NOVIAS
Zapatos Tafieta blancos
(Varios modelos, varias
alturas)
Zapatos Raso negros
Zapatos NONATO negros
(Nunca vistos en Logroño)
LA CASA MAS SURTIDA
EN ZAPATOS PARA
BODAS
Caizados PISA
MOLA, 40 y 42

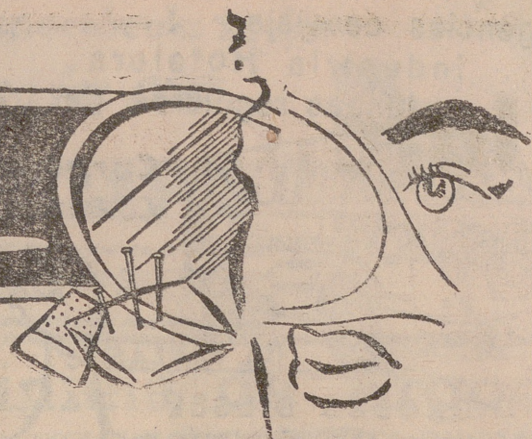
Conocimientos útiles

Contra el enrojecimiento de
la nariz da excelentes resulta-
dos la aplicación de compresas
de agua impregnadas de ben-
cina, poniendo especial cuida-
do en no respirar vapores.

La seda se limpia muy bien
con agua donde se hayan coci-
do patatas, pasada previamente
por una esponja para quitarla to-
da clase de impurezas, aplicán-
dose con una esponja sobre las
partes manchadas.

Para limpiar los vidrios
cuando se encuentren sucios de
humo o polvo, etc., se prepa-
ra blanco de España disuelto
en agua pura y un tramo mo-
jado en esta solución se frota
sobre el vidrio. Inmediata-
mente, antes de que se se-
quen, se deberá frotar con una
gamuza, con lo que adquirirán
un excelente brillo.

GRACIA

PAGINA
para la Mujer

La moda parisina 1960-61

LOS PEINADOS

Ya no es un "secreto" inase-
quible la graciosa prueba a que
van a someter este invierno
—desde París— a la mujer.
Muchos, todos los periódicos,
hablan y hablan desde sus me-
jores columnas.

Porque es difícil decir en pa-
labras todo lo que hemos visto.
"De los pies a la cabeza, la
moda cambia", dice una de
nuestras mejores revistas. Y es
así; por lo menos parece que
aquel renacer de "los años
treinta", que más o menos se
venía intentando, se ha llevado
hasta las últimas consecuen-
cias.

Los peluqueros han contri-
buido desde sus salones a lo-
grar ese aire "vamp" con sus
pelos cortos y las patillas peli-
nadas en un estilo aproximado
al de los años 29. El "gonfle"
ha desaparecido. Y nos alegra-
mos. Nada más lejos de la ver-
dadera belleza que esas cabe-
zas voluminosas que sólo logra-

ban aire elegante recién salidas
de la peluquería.

Sin embargo, la moda 1960-61
tiene total independencia. No
es una copia de aquella época,
adaptada a las exigencias del
gusto actual; tiene auténtica
personalidad. Si los hombres
que crearon aquellos modelos
viven todavía, deberían hablar.
Es la técnica, una vez más,
más, quien tiene la palabra. El
arte en este momento que vivi-
mos tiene sus raíces en forma
de ciencia: porque sólo un cor-
te perfecto puede dar gracia y
feminidad a tanta extravagán-
cia.

TEJIDOS PREDILECTOS

Toda la fantasía de los crea-
dores de telas se ha volcado este
año sobre el terciopelo. Olvi-
dando su rancio abolengo, le
han tratado como si fuera un
sencillo algodón y han hecho
todas las combinaciones imagi-
nables de colores, de dibujos...
Sobre un fondo negro no han
tenido inconveniente en idear
dibujos menudos de colores in-
tensos, mezclados entre sí.

El resultado puede ser mara-
villosa si nosotros también lo
sabemos aprovechar. Yo ima-
ginaba faldas deliciosas, de
mucho vuelo, con blusas ajus-
tadas y oscuras. Los "sweaters"
negros y de punto muy fino po-
drán jugar un magnífico papel.
Por el contrario, faldas de lana
negra podrán ser el comple-

mento ideal a los blusones que
hemos llevando tanto este vera-
no, esta vez confeccionados en
estas fantásticas telas de terci-
pelo. Con estas telas cualquier
modelo resultará de mucho ves-
tir.

Está visto que la mujer no se
resigna a abandonar esa pre-
nda cómoda que tanto la favo-
rece.

Todo esto no quiere decir
que se hayan olvidado los inco-
modos vestidos de "cocktail"
que con tanto gusto nos pome-
mos las mujeres. Dlor ha pre-
sentado verdaderas locuras en
ricas lanas, moirés y terciopelo-
s. Aquí la moda se ajusta
enormemente a aquellos años
del cigarro largo. Cinturas a la
mitad de la cadera, hombros ce-
fidisimos, escotes redondos y
ajustados, dejando siempre al
descubierto el cuello limpio que
tratan de realzar los peluque-
ros.

LOS COLORES

El negro volverá a reinar en
los salones, pero tendrá sus ri-
vals. Tonos cálidos e impre-
cisos, mezclas deliciosas verde-
caoba, rosa fuego y granate...
tendrán una acogida muy fa-
vorable.

Los trajes "sport", los sastres
los abrigos de viaje se confe-
ccionarán en los tonos menos
imaginados: violetas, negros,
amarillo oro.

Todo muy atrevido.

JULIA

Carmen Heredia
MODELOS ALTA COSTURA
D. Victoria, 37, 2.ª d. Tel. 2564.

COCINA

CARNE BLANDA CON LA
OLLA A PRESION

Nunca como ahora ha tenido
el ama de casa tantas facilita-
des para su labor en la cocina.

El carbón va desapareciendo
y hornillos de petróleo, gas o
eléctricos proporcionan mayor
limpieza y rapidez. La olla a
presión aumenta la rapidez y
llena de tranquilidad a la mu-
jer cuando en el mercado no
encuentra carne tierna o está
muy cara. No importa: la olla
maravillosa, con unos minutos
más tardará una carne tan tie-
na y al mismo tiempo tan sa-
brosa que hará las delicias de
los nuestros.

Damos hoy unas recetas para
carne con cantidades para
seis personas.

ESTOFADO DE CARNE

Ingredientes: Carne de mor-
cillo, 1 kilo; jamón, 50 grs.; pa-
tatas, 500 grs.; tomates, 3; za-
nahorias, 2; cebollas, 2; aceite,
4 cucharadas; vinagre, 1 cucha-
rada; ajos, 2 dientes, y laurel,
un poco.

Modo de hacerlo: Se pone la
olla con la reilla y echamos el
aceite, el vinagre, la carne parti-
dida en trozos, las cebollas en
rajas, el jamón en cuadraditos,
los tomates, los ajos y el lau-
rel. Se tapa la olla y debe co-
cer a presión 20 minutos. Des-

pues se enfria la olla y se des-
tapa, añadiendo la zanahoria
y las patatas cortadas en pe-
queños dados. Se tapa otra vez
y se deja cocer 5 minutos.

Se sirve caliente en el cen-
tro la carne y como guarnición
las patatas, cebolla y zanaho-
rias.

CARNE CON VINO TINTO

Ingredientes: Carne de vaca,
1 kilo; tocino, 100 grs.; chalo-
tas, 6; cebollas, una pequeña;
aceite, 3 cucharadas; vino tin-
to, 1 vaso, y vino blanco, 1 vaso.

Modo de hacerlo: Se frie el
aceite y se echan los demás in-
gredientes, menos el vino, de-
jando que se rehogue todo du-
rante unos minutos. Una vez
dorados, se añade el vino y se
sazona.

Se cierra y debe cocer unos
20 minutos.

CORDERO A LA NAVARRA

Ingredientes: Cordero, una
pierna; tomates, 1 kilo; pi-
mientos, una lata; tocino, 100
grs.; aceite, 2 cucharadas gran-
des; cebolla, una grande, y ajos,
un diente.

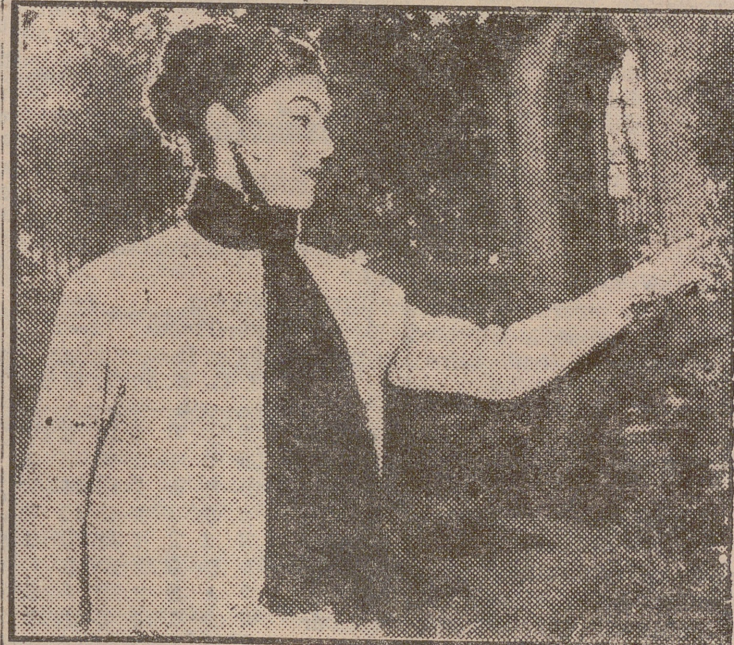
Modo de hacerlo: Se pica el
tomate y se pone a freír en
una sartén con la mitad de la
cebolla, también picada. Cuan-
do está a medio hacer se cuele.
En la olla se pone aceite y se
echa el cordero partido en tro-
zos, se rehoga y seazona y lue-
go se saca. En la misma grasa
se frie ligeramente el tocino,
partido en dados, y se añade
el resto de la cebolla, y después
el ajo picado, los pimientos y
la salsa de tomate. Se vuelve a
poner el cordero y se tapa la
olla. Debe cocer 15 minutos y
renovar fuera de la lumbre, 5
minutos más.

Se sirve caliente, colocando
alrededor los pimientos corta-
dos en tiritas.

ANA MARIA

INSTITUTO DE BELLEZA
IRIS

General Primo de Rivera, 4, 1.ª

Exito español en la Semana Internacional
del Cuero, celebrada en París

Blusa en ante estampado presentada por Mallerich,
cuya flexibilidad y suavidad es equiparable a la de cual-
quier tejido. Es la primera vez que se presenta el ante
estampado en una exhibición internacional. — (Foto Eu-
ropa-Press).

Un libro: «LOS QUE TRIUNFARON»

Síntesis de la vida de grandes hombres.

Autor: José Luis de Castro Vázquez de Prada.

La Prensa y la Radio le han dedicado los mayores elo-
gios, entre ellos:

ABC.—«Amenidad y buen pulso periodístico son las caracte-
rísticas más acusadas del libro».

PUEBLO.—«Un libro evidentemente singular».

ARRIBA.—«Resulta como una aplicación práctica de la teo-
ría y los consejos de Dale Carnegie».

LEVANTE.—«Por su contenido, calidad y ejemplaridad debe
declararse de utilidad pública».

HOJA DEL LUNES DE BILBAO.—«Cada página es una lec-
ción de bienestar y paz».

LA CORDONIZ.—«Un libro fascinante que conviene leer a
todos».

HOJA DEL LUNES DE ZARAGOZA.—«Por entre las páginas
del libro palpitan las
virtudes y la nobleza
del alma de su autor».

BOLETIN DE PEDIDO:

Editorial Pizarro.—Apartado 661, Madrid

Don

Señal completas:

Solicita el libro «LOS QUE TRIUNFARON», cuyo precio
de 90 ptas. pasará por medio de reembolso (de no indicar
se centrará).

Otro éxito de la
Semana del
Cuero parisina

Un bonito
abrigo beige
con un precioso
estampado. Es
otro modelo de
la firma espa-
ñola Mallerich,
que fue presen-
tado por una
elegante mode-
lo de la Casa
Jacques Heim
en la fiesta de
clausura de la
Semana Inter-
nacional, cele-
brada en el Ritz
brada en el
Ritz, de París.
(Foto Europa-
Press).



Información Regional

DE LOS ACTOS DE LA HERMANDAD DEL COMERCIO DE CALAHORRA EN HONOR DE SAN FRANCISCO DE ASIS. --- BRILLANTE CELEBRACION EN SANTO DOMINGO DE LA FESTIVIDAD DEL PILAR. --- ANIMADISIMAS FIESTAS EN BERCEO CON MOTIVO DE LAS FIESTAS PATRONALES.

CALAHORRA, 13

HERMANDAD DEL COMERCIO.—No quiso el tiempo sumarse a los actos organizados por la Hermandad del Comercio en honor de su Patrono, San Francisco de Asís. Así, la verbenas que tuvo lugar a las diez de la noche del sábado último en la calle Cava, no resultó tan brillante como en otras ocasiones, si bien la alegría y el buen humor no decayeron hasta después de consumirse el tradicional toro de fuego.

A las diez y media de la mañana del domingo, en la iglesia de San Francisco, se celebró solemne misa con sermón, celebrándose a continuación el clásico refrigerio y seguidamente la procesión para trasladar la imagen del Santo al domicilio del nuevo mayordomo, don Jesús García.

TEMPORADA BRILLANTE.—Nos referimos a la de nuestro paisano Víctor Ruiz de la Torre "El Satélite", que ha sabido totalizar diecisiete ac-

tuaciones en el difícil arte de Cúchares. Ha sido, sin duda, la mejor temporada hasta la fecha, puesto que en todas y cada una de sus actuaciones ha conseguido ruidosos éxitos. Digalo si no su palmarés, que habla con una elocuencia extraordinaria. Porque 47 orejas cortadas—de ollas una en Madrid y dos en Bilbao—, siete rabos y dos patas con nueve salidas a hombros, no es cosa que se da con frecuencia. Y otro dato muy importante; que el 18 de julio hizo su presentación con caballos en nuestra plaza—los orejas y salida—y que en Peralta, en novillada picada igualmente, consiguió tres orejas, rabo y pata. Ahí queda eso.

Felicitamos de todo corazón al amigo Víctor y deseamos que la temporada próxima sea la de su definitiva consagración.

LA VIRGEN DEL PILAR.—Como todos los años, el benemérito Instituto de la Guardia Civil organizó diversos actos en honor de su excelsa Patrona, la Santísima Virgen del Pilar.

A las once de la mañana, en el altar mayor de la Santa Iglesia Catedral, el muy ilustre señor don Ildefonso Rodríguez de Lama celebró solemne misa. La oración sagrada, ajustada y elocuente, estuvo a cargo del reverendo señor don José Escorza Villodas, párroco de Tudellilla.

Terminado el acto religioso, las autoridades que lo presidieron, en unión de numerosos invitados, se trasladaron al cuartel de la Guardia Civil, donde fueron obsequiados con un vino español.

Al final del mismo, el capitán don Pedro Suárez Quintanilla dirigió la palabra a los asistentes, agradeciéndoles su presencia en los actos.

FELICITACION.—En el excelentísimo Ayuntamiento de nuestra ciudad se ha recibido escrito del excelentísimo Ayuntamiento de Logroño, de fecha 10 de los corrientes, con el siguiente tenor: "Tengo el honor de transcribir a usted el acuerdo adoptado por la Comisión Municipal Permanente de mi presidencia en sesión celebrada el día 26 de septiembre pasado y que copia literalmente dice como sigue: "Habiendo sido galardonada con el primer premio la carroza representativa de la ciudad de Calahorra en el desfile de carrozas y batalla de flores celebrada en la capital con motivo de la IV Fiesta de la Vendimia Riojana, por unanimidad

se acordó felicitar a la Corporación de dicha ciudad por el triunfo conseguido".

CONCIERTO.—Mañana, viernes, día 14, la Sociedad "Amigos de la Buena Música" iniciará el ciclo de conciertos de la temporada 1966-67 con uno extraordinario en el que tomarán parte la banda municipal de música y la Schola Cantorum del Colegio de PP. Agustinos, terminando el acto con unas exhibiciones de danzas a cargo de los Grupos de Juventudes.

En nuestra próxima reseña daremos amplia información del mismo.

SANTO DOMINGO, 13

FIESTA DE LA VIRGEN DEL PILAR.—Se celebró con el esplendor acostumbrado en nuestra ciudad, que hizo fiesta todo el día. A las siete de la mañana salió de la S. I. Catedral el Rosario de la Aurora, que recorrió nuestras calles entonando cánticos en honor de la Virgen. Asistió bastante gente. Seguidamente misa. La imagen de la Virgen, iluminada y profusamente adornada con flores, como en su novenario. En la iglesia de San Francisco, con el altar muy iluminado, la Virgen con su Pilar, la Bandera Nacional, flores, etc., tras su novenario, se celebró una misa muy solemne cantada, organizada por la benemérita Guardia Civil, a la que asistieron autoridades, invitados y gran gentío. El Orfeón del Teologado cantó con sumo gusto, y el sermón a cargo de un Rvdo. Padre del Corazón de María, que cantó las glorias de la Virgen en bellos párrafos y la devoción en tierras sudamericanas.

FALLECIMIENTO.—Dejó de existir en nuestra ciudad doña Asunción Martínez, viuda de don Salvador Caperos, dama de grandes virtudes, muy estimada de sus convecinos. Tanto en la conducción como en el funeral, hubo asistencia muy nutrida, testimonio de las simpatías generales con que contaba. A

¡La Sastrería de moda!
¡La Sastrería que triunfa!

Luis Buzarra
Novedades Elena
CALLE DEL CRISTO, 12
TELÉFONO 4386

NUEVA RIOJA



sus hijos, don Salvador, don José Manuel y señorita Asunción, así como a su hermano, don Pedro, y hermanos políticos, don Ramón Caperos, don Isaac San Martín y doña Carola Crespo, y demás familiares, nuestra sincera condolección.

OBRAS.—Han comenzado en el Paseo del Generalísimo para el encintado del Paseo, que será ahora mayor, por alcanzar sus dos paseos, y que mejorará notablemente y hará más agradable la estancia en el mismo. A su vez deben reponer los árboles que faltan, adornando más aún este bello paraje.

CINE.—En el Rialto, "Tierra de violencia", y en el Avenida, "Me enamoré de una bruja".

VIAJEROS.—Para Alcoy, doña María Cruz Oca, viuda de Prior, con sus hijos, después de pasar el verano en la Ciudad del Santo.

BERCEO, 12

FIESTAS DE SAN MILLÁN.—Han finalizado las fiestas de nuestro Patrón, San Millán, con gran esplendor en los actos religiosos. Hubo misa solemne con procesión y sermón y los tradicionales Rosarios procesionales por las calles.

En lo profano abundó el rico zurracapote para obsequiar a los forasteros; se celebraron partidos de pelota, numerosas cuecas, pruebas y concursos. La afluencia de forasteros ha sido extraordinaria. Las verbenas de tarde y noche fueron amenizadas por la Orquesta Fernández de Logroño. El lunes, como último día de fiestas, y según costumbre inmemorial, todas las cuadrillas de mozos y mozas y numerosas de casados cocinaron sus comidas en la Plaza Mayor, invitando a todos los forasteros que nos honraban con su presencia al típico lunch que en la misma plaza tuvo lugar, envuelto en un ambiente alegre y de hermandad. Por la noche y como fin de fiestas, la Peña Ducal procedió a la quema de una figura cómica que exhibió durante estas fiestas y las pasadas de la Virgen del Rosario en su adorno local, de zurracapote, rodeándole por su cuerpo una larguísima rca, bombas y demás materiales incendiarios. Resultó muy divertida la quema, dado que

MAS DE MIL MUELLES DE HILO DE ACERO...

entrelazados sin nudos, son el secreto de la COMODIDAD de un GRAN FLEX.



Al adquirir su «GRAN FLEX» comprueba que lleva, en el bolsillo lateral, el MEDALLON DE GARANTIA en el que consta la Factoría FLEX que fabricó el colchón.

Así usted alcanza el servicio FLEX desde sus ocho fábricas en España.



MARCA DE CALIDAD MÁXIMA

Y RECUERDE NUESTRO PROGRAMA 1960
BICO 60 R-59 GRAN FLEX
más económico muelles sin nudos artesanía de lujo

DE LO BUENO. LO MEJOR
Pídale al distribuidor más próximo

BLAZQUEZ

hace a usted propietario de un piso por una reducida entrada de dinero y resto en 19 años, bien situado y mejor construido y confortable, por su abundancia de sol y alegría BLAZQUEZ

ANUNCIOS CLASIFICADOS

ALQUILERES

SE ALQUILAN locales de negocio en las casas de Bodegas Franco-Españolas. S. A. Razón, oficinas de las mismas.

BLAZQUEZ alquila local comercial muy céntrico sin traspaso. Calvo Sotelo.

PISO, se cede en alquiler. Oeste, 2, 1.º (oficina).

PISO, se desea en alquiler hasta 800 ptas. M. de Vallejo, 8, 1.º. Tfno. 5392.

COLOCACIONES

CHICAS de 14 a 18 años para fábrica de galletas Reyca. Ctra. Villamediana s/n. Tfno. 4303. Oficina Colocación Ref. 3025.

CHICAS, se necesitan tres para lavadero, camarera y ayudante de cocina conociendo el oficio. Razón, Hotel París, Oficina Colocación Ref. n.º 3045.

COSTURERA trabajo todo el año. República Argentina, 31, horas de 4 a 6.

FLANCHADORAS, se necesitan en Tintorería Masip. Oficina de Colocación. Ref. 3049.

CHICAS de 14 a 24 años, se necesitan para fábrica. Referencia 2893. Oficina Colocación.

DOS MEDIOS OFICIALES chapistas o cerrajeros, se necesitan en Metalistería Lore. Oficina de Colocación. Referencia n.º 3055.

CHICAS para la fábrica de zapatas Barco. Referencia n.º 3067. Oficina de Colocación.

SIRVIENTA, se necesita. Informes, Miguel Villanueva, 8, b.

SIRVIENTA, se necesita en Avenida España, 1, 1.º.

SIRVIENTA, se necesita. Doctores Castroviejo, 22, 3.º izda.

AGENTES introducidos, conocedores, necesita importante firma fabricantes piensos. Inm. sin referencias. Escriban, A. Vitoria, Apartado 4.119. Madrid.

SIRVIENTA para Barcelona, dos de familia, se necesita. Razón, Nueva Rioja.

APRENDIZA de camisería, necesito Anastasio Quintana. Calvo Sotelo, 13, pral izda. Oficina Colocación. Ref. 3076.

SIRVIENTA, se necesita. Dres Castroviejo, 19, 2.º dcha.

HERRADOR, maestro, para toda clase de ganado, se ofrece. Razón, iefa estación de Ercaray.

SIRVIENTA. Se necesita. Razón, Duq. de la Victoria, 17.

AYUDANTE, se necesita para fábrica de embutidos Mendoza. Oficina de Colocación. Referencia n.º 3077.

CHICAS de 16 a 25 años, se necesitan para fábrica de embutidos Mendoza. Oficina de Colocación. Ref. n.º 3078.

CHOFER 1.º especial, conocimiento mecánica, se ofrece. Razón, Nueva Rioja.

CHICO de 15 a 17 años, ganando 800 pesetas se necesita. Razón, Nueva Rioja. Oficina de Colocación. Ref. n.º 3080.

SIRVIENTA de obligación con informes, precisa señora de San Pedro. Castroviejo, 5.

OFICIAL peluquero bien puesto en el oficio, uree, ganará 700 pesetas mensuales y mantenido, más provisiones. Norberto Mufilla en Turisim (Nájera).

DOS PINCHES de 15 a 17 años, precisa Manufacturas Peré, carretera Villamediana. Oficina de Colocación. Ref. 3079.

COMPRAS

MOSTRADOR madera, balanza, báscula y estanterías, compra. Ofertas al Tfno. 4968.

FINCAS

BLAZQUEZ. Antes de hacer sus compras o ventas, consulte con esta Agencia. Calvo Sotelo, 18.

SOLARES magníficos, se venden a ambos lados de General Franco y Duquesa de la Victoria. Informes. Tfno. 3000.

BLAZQUEZ vende piso en V. de P. y. frente al Banco de España.

BLAZQUEZ vende dos locales plantas bajas, en lo más céntrico, bien de precio, entre calle de Calvo Sotelo, 16.

BLAZQUEZ vende preciosos pisos nuevos a 50 metros del Ayuntamiento, bien de precio.

FANEGA Y MEDIA de tierra, con casa, se vende bien de precio. Razón, carretera de Zaragoza, Cuesta los Lirios, Venancio Martínez.

EN SANTO DOMINGO de la Calzada vendo casa y huerta con solares edificables, entera o lotes; total, 2.400 metros cuadrados. Precio ocasión. Joaquín Garnica. Zumalacárregui, 26. Horas de nuevo a UPA.

PISOS 4.º y 3.º, con 5 habitaciones y servicios. Exentos 20 años. Mucho sol. En 90 y 100.000 mts. Bañón 41 1.º dcha.

LIQUIDO a precio ocasión 2 pisos exentos, en inmejorables condiciones pago. Santos Ascarza, 63 (frente a Berenguer), por la tarde.

SOLAR en Avda. de la Vía, planta baja libre 100 m.2, piso 3.º estrenar, exento, vendo o cambio por coche moderno. Cada cosa su precio. Avenida de la Vía, 14.

PISOS y planta baja con pabellón de 300 m.2, se venden. Somosierra, 4.

PIANTA baja, en Huesca, 5, se cede. Razón en la portería y Tfno. 5483.

FINCA de 1 a 4 fcas., se compra, preferible con frente a carretera. Ofertas a Camino de la Ciudad 12 1.º Sr. Alonso.

PISOS, vendo con máximas facilidades, mucho sol, a ocupar en el día. Verlos tarde en Superm. a. 16. Informes, Eguizabal, Murrieta, 39.

SOLARES céntricos, se venden. Buen precio. Tfno. 4621.

GANAJOS

DOS MULAS de 6 y 9 años, y un macho de 8 años a toda prueba, vende Luis Villaverde. en Hervias.

DOS MULAS de 4 años, vende Mauricio Vozmediano, en Zaratón.

VACA de leche, vende Cristóbal Angulo, en Lardero.

DOS VACAS a parir en este mes, una del 1.º y otra del 4.º, vende Severino Flores, en Lardero.

MULA de 3 a 4 años, 1.60 alzada, vende Nicolás Barrlo, en Brillios (Burgos).

DOS VACAS superiores recién paridas tercer parto, vende Abel Sáez, en Baños de Rioja.

OVEJAS, 100, de todo diente, vende José Lombillo, en Anguiano.

CARNEEROS, vende 110 Fernán Vileera, en Pedrosa.

OVEJAS, 46, con 20 corderos y 15 borros, vende Ildefonso Pérez, en Santa Coloma.

DESEMBARCO domingo noche terneros de leche y comedores y vacas lecheras. Ctra. del Cristo, "Samalar", Villa Almirante, Valentín Pérez Revuelta, Tfno. 3038.

VACA de leche, vende Pedro Martínez Juarros, en Hervias.

HUÉSPEDES

DESEO dos ex familia, dormir o pensión, teléfono y baño, en Gral. Franco. Razón, Nueva Rioja.

SE DESEAN, dormir o pensión. Milicias, 67, 1.º izda.

DESEO oficinista casa particular, Razón, Mercería Sanz, Bretón de los Herreros, 21.

PÉRDIDAS

Broche antiguo de metal y esmalte negro, con cuatro rosas con piedras rojas. Se gratificará su entrega por ser recordo de familia en Bar Continental. Muro de la Mata, 11.

Paraguas de señora, extraviado el martes entre Carmelitas y Murrieta. Se gratificará su entrega en Murrieta, 9, entlo. d.

Hallazgo: La señora que olvidó un paraguas el día 5 en Mercería Mola puede pasar a recogerlo.

TRASPASOS

TIENDA de comestibles en Conde de Haro, 29. Informes, en la misma, Haro.

MERCERÍA con vivienda, y comestibles, G. Berceo, A. O.

LOCAL 40 metros en calle de primera, propio cualquier negocio, se traspasa. Duquesa de la Victoria, 19, bajo.

VEHÍCULOS

AUTORRADIOS. Osaña Electricidad. Ventas: Gral. Mola. 13. Talleres Dres Castroviejo.

VELOMOTOR nueva, 49 c.c., muy bien de precio, se vende por cese en negocio de motos. Razón, Auto-Rioja. Vara de Rey, 8.

MOTO 74 c.c., se vende precio justo por cese en negocio de motos. Razón, Auto-Rioja. Vara de Rey, 8.

FURGONETA Citroen 5 H.P., se vende o cambia por el herraje de horno giratorio. Razón, Nueva Rioja.

MOTO Montesa Brío 82, nueva, se vende. Calvo Sotelo, 9, bajo. Alcoholes.

TAXI SEAT L40-A, precio oficial, adjudicación directa a nombre del interesado. Informes, Auto Breza C. Sotelo, 6.

COCHE 7 H.P., a toda prueba, precio reducido, vende Royo, en Nájera.

ATENCIÓN: Pegaso Barajas. Colocamos platos de discos en el día, garantizando el plato, en Pérez Repuestos y Talleres, S. A. Marqués de Murrieta, 58. Tfno. 1700 y 2905. Logroño.

TOILETS: Alquiler y venta. Benito Ruiz Nájera, Tfno. 40.

VOIQUETE para camión, con bomba hidráulica y demás. Económico. Vende Sr. Paredes. Teléfono 2193.

SEAT 600 inmejorable, se vende. Mercaderes, 6, pescadería.

COMPRO 4.4 de particular a particular Razón, Tfno. 3042.

SE VENDE 4.4 buen estado y precio. Manero. Castroviejo, 26.

VENTAS

ATENCIÓN: Bollos viaje y compra Muchos modelos y baratos. El Almacén Gastón 14.

MOTORES eléctricos Javal M. Gamillas Murrieta 18 y 1900.

MOTORES eléctricos Siemens Electricidad "Comercial Jalón" Bretón 10 Tfno 1257.

GARRAFONES vacíos de una cántara, en primer uso, se venden en Conservas Ulecia.

PUERTAS y ventanas de derribo, Bascallupe. Tfno 3275, calle de los Baños y detrás de la plaza de toros.

COLCHON Orlax de matrimonio, sin estrenar se vende barato. Facillades. Marqués de Valleta, 2, 1.º.

MADERA, 7 m.3., de fresno y otros, y 7 de olmo seco de 3 años, se venden. Razón. Rev Pastor, 27.

CAFETERA express 2 cántaras en buen uso, marca Castro, 7 mesas mármol, 20 sillas y 50 sillas y 12 mesas plegables, se venden. Tratar. Café Central, en Escaray.

BOTELLAS vacías, vende mill Avellón Fernández, en Pradellón.

PIANO tres pedales, seminuevo, se vende en Vara de Rey 19, 3.º.

MAQUINA de sumar Corona en perfecto estado, vende harata, Señor Paredes, Tf. 2193.

MAQUINA UNDERWOOD de oficina, en buen estado. Barata. Vende Sr. Paredes Tf. 2193.

MANZANA, se venden 1.500 kilogramos de Ortel Moceta Canadá invierno, a 2 pesetas kilo. Razón, Nueva Rioja.

DOS CAMAS madera 1.05, somier nuevo, 2 mesitas tapa mármol. Juan XXIII 1 4.º izda.

ALFALFA forraje, corte fino 7 fcas. próximo a capital, se vende. Franco, 19, pral izda.

VARIOS

AZULEJOS blancos y de color. Grandes existencias Anastasio Arenzana. Orre de Burio 15. Teléfono 1919.

AZULEJOS, bañeras, lavabos, inodoros, cristales, grifería, espejos, linoleum, cortinas plásticas, etc. etc. Grandes existencias y mejor precio. Fortunato Redón, Gallarta, 14.

SE TIENEN alfalfa en la plaza del Portal de ganado.

NFCESTO 100.000 pesetas, amilla, garantía. Razón, Notaría de Haro.

Los anuncios para estas secciones solamente se admiten en la Administración de este periódico.

Grandes Talleres
Lizarranz
Logroño

TAPICERIAS
TELAS FINAS
MUEBLES
Y
DECORACION

NUEVA RIOJA

DIFERENCIALES A LA LECTURA A SIDA
LEYLAND 80 DE MARCA JUAREZ
Distribuidor para Lección y provincia
NICOLAS GONZALEZ
Calvo Sotelo, 2
Teléfonos 143 y 3418

La Asamblea de la ONU...

(Viene de primera página)

provocándola y la tendrán, dijo Krushev a los Estados Unidos. Y añadió que Rusia quería que las Naciones Unidas discutieran los actos "agresivos".

El dirigente soviético señaló también que un submarino había seguido al barco que se conducía a Nueva York. Y advirtió a los Estados Unidos que si pretendían hundir su buque, "yo iría al fondo, pero los arrastraría a ellos también".

El delegado norteamericano, James Wadsworth, interrumpió a Krushev y le advirtió que se condujera con la dignidad propia de la Asamblea. El dirigente ruso dijo que no tenía conocimiento de que el presidente Eisenhower estuviera totalmente al corriente de los vuelos del "U-2", pero que él (Krushev) quería sacarle de un estancamiento, por lo que supuso que el presidente norteamericano no estaba informado de los citados vuelos.

Wadsworth hizo una intersección cuando Krushev dijo que Eisenhower, "después de todo, se le había pasado que otros lo habían señalado".

El presidente de la Asamblea, Frederick H. Boland, señaló que la observación del dirigente ruso no era antirreglamentaria, pero le advirtió que no expresara ninguna ofensa personal a la dignidad del presidente de los Estados Unidos.

"Advertimos al Pentágono, dijo Krushev. Advertimos a los agresores de los Estados Unidos que no tomen parte en estas provocaciones. Las rechazamos de manera definitiva".

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 13.—El jefe del Gobierno soviético, Nikita Krushev, tuvo una última intervención ante la Asamblea General en la que pidió que se le permitiera hacer una declaración antes de su partida.

Krushev comenzó su intervención dando lectura a una propuesta sobre desarme para que sea discutida por la Comisión Política Principal. En ella se incluye una petición para la reorganización de la estructura del secretariado de las Naciones Unidas y del Consejo de Seguridad en la que se prevea una equilibrada representación de las naciones occidentales, soviéticas y neutrales.

El dirigente ruso estaba leyendo una larga lista de propuestas sobre desarme, que son una nueva reedición de las anteriores proposiciones soviéticas sobre esta cuestión, cuando el representante inglés, Ormsby-Gore, señaló que todo eso era "totalmente intempestivo".

El jefe del Gobierno soviético contestó que si no le hubie-

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 13.—El jefe del Gobierno soviético, Nikita Krushev, tuvo una última intervención ante la Asamblea General en la que pidió que se le permitiera hacer una declaración antes de su partida.

Krushev comenzó su intervención dando lectura a una propuesta sobre desarme para que sea discutida por la Comisión Política Principal. En ella se incluye una petición para la reorganización de la estructura del secretariado de las Naciones Unidas y del Consejo de Seguridad en la que se prevea una equilibrada representación de las naciones occidentales, soviéticas y neutrales.

El dirigente ruso estaba leyendo una larga lista de propuestas sobre desarme, que son una nueva reedición de las anteriores proposiciones soviéticas sobre esta cuestión, cuando el representante inglés, Ormsby-Gore, señaló que todo eso era "totalmente intempestivo".

El jefe del Gobierno soviético contestó que si no le hubie-

Se suicida al quemarse en una furgoneta con su "bazar"

PALENCIA, 13.—Después de pasar el día en Villaherreros en asuntos de su negocio, el industrial relojero Francisco Fernández García, vecino de Carrion de los Condes, se dirigía a esta última localidad conduciendo una furgoneta en la que transportaba relojes de diversas marcas, pulseras para los mismos, aparatos de radio, una máquina de coser y otros útiles domésticos. Al llegar a un lugar de la carretera, situada entre las localidades de San Mamés de Campos y Osorno, paró el vehículo y su conductor se bajó a practicar por aquellos alrededores el deporte de la caza, dejando la furgoneta aparcada en la carretera.

Cuando estaba dedicado a este deporte, oyó una fuerte detonación, dándose cuenta de que procedía del depósito de gasolina de su furgoneta, que alarmado comprobó comenzaba a arder. Auxiliado por un ingeniero que por allí pasaba, trató de sofocar el fuego, mas como no lo consiguieron, pidieron auxilio a un pueblo próximo, de donde acudieron varios vecinos, que igualmente trataron de reducir las llamas, no consiguiéndolo, por lo que, en pocos momentos, quedaron convertidos en cenizas la furgoneta y los artículos que llevaba.

El propietario de todo ello, ante la magnitud de las pérdidas sufridas, debió experimentar una ofuscación repentina y cogiendo la escopeta se disparó dos tiros en la cabeza, produciéndose la muerte instantáneamente, ante el asombro e impotencia de los presentes para evitar esta fatal resolución, ya que tomó tal actitud de una forma súbita e inesperada,

El Día de la Hispanidad en el extranjero

NUEVA YORK, 11.—El representante permanente de España en las Naciones Unidas, don José Félix de Lequerica, ha ofrecido en el Sheraton East un almuerzo al que han asistido representantes permanentes y delegados en la ONU de los países americanos, Portugal y Filipinas, así como otras muchas personalidades diplomáticas. El señor Lequerica pronunció unas palabras exaltando los valores hispánicos conmemorados en esta festividad.—(Efe).

GUATEMALA, 13.—Ante el monumento a Isabel la Católica y ante la estatua a Colón se han celebrado unos brillantes homenajes a los que han asistido las más altas autoridades de Guatemala, el Cuerpo diplomático y representantes de las instituciones y de la colonia española. Con motivo de estos actos pronunciaron discursos el encargado de Negocios de España, señor García Bañón; el embajador de la Argentina, señor Candiotti; un representante del Gobierno y el embajador de El Salvador, señor Samayoa. La radio nacional dedicó un programa especial a esta festividad. En la Embajada de España se celebró una recepción y en el Conservatorio Nacional una velada de exaltación hispánica. La televisión ha difundido un programa dedicado a la efemérides, con intervención del encargado de Negocios de España y el embajador de Ecuador, señor Drouet, y personalidades guatemaltecas.—(Efe).

QUITO, 13.—La Embajada de España celebró ayer el Día de la Raza con una misa rezada que se ofició en la iglesia de Santa Teresita de los Padres Carmelitas, en uno de los barrios residenciales más lujosos de esta capital. Los actos programados por el embajador, conde de Urquijo, para la Fiesta de la Hispanidad fueron, propuestos para otra fecha, por cuanto el Gobierno, el Congreso de la nación, diplomáticos y autoridades se encuentran en Guayaquil, donde el Congreso Nacional se reunió en sesión solemne para rendir homenaje a la fecha del descubrimiento de América.—(Efe).

ROMA, 13.—En la Iglesia nacional española de Santiago y Montserrat se ha celebrado una solemne misa conmemorativa de la Hispanidad, que fue oficiada por el arzobispo de San José de Costa Rica, quien pronunció unas palabras ensalzando la labor evangelizadora desarrollada en América por España. Dedicó a esta palabras de gran afecto.

Asistieron a este acto el Cuerpo diplomático hispanoamericano acreditado cerca de la Santa Sede, los embajadores de España en el Vaticano y en el Quirinal, señores Gómez del Llano y Doussinague.

El embajador cerca de la Santa Sede, señor Gómez del Llano, ofreció en el Palacio de España una recepción a los miembros del Cuerpo diplomático, Secretaría de Estado y autoridades religiosas.—(Efe).

GUAYAQUIL, 13.—El Congreso Nacional en pleno, presidido por el vicepresidente de la República, ha celebrado una solemne sesión de homenaje a España, en la que intervinieron el diputado señor Castillo y el senador señor Plaza. A estos discursos, de encendido amor a

España y de elogio a su obra americana, respondió con otro de gratitud el embajador de España en Quito, conde de Urquijo. Esta jornada hispánica ha tenido una extraordinaria y emocionante brillantez, y en ella han tomado parte el Cuerpo diplomático, las autoridades y el pueblo.—(Efe).

LA PAZ, 13.—El ministro de Asuntos Exteriores pronunció un elocuente discurso de homenaje a España ante el monumento a Isabel la Católica. La ceremonia, celebrada con motivo del Día de la Hispanidad, fue brillantísima, y participaron en la misma fuerzas del Ejército, que rindieron honores. Asistieron al acto el embajador de España, señor Rodríguez de Gortázar, altas autoridades y miembros del Cuerpo diplomático.—(Efe).

BAGDAD, 13.—El embajador de España, señor García Gómez, ha ofrecido una recepción con motivo de la Fiesta de la Hispanidad, a la que asistieron el general Kasem y otras altas personalidades, así como miembros del Cuerpo diplomático. El señor García Gómez se despidió con esta ocasión de autoridades y amigos de Bagdad, por haber sido destinado a Beirut como embajador de España.—(Efe).

CARACAS, 13.—La Fiesta de la Hispanidad se ha celebrado en esta capital con extraordinaria brillantez y en ella ha tenido una participación especialmente destacada la Embajada de España. El encargado de Negocios español, don Enrique Pérez Hernández, depositó una ofrenda floral ante el monumento a Cristóbal Colón, en un acto al que asistieron el ministro interino de Asuntos Exteriores y el de Defensa, los comandantes generales del Ejército, la Marina y la Aviación, representantes del Congreso y presidentes de los altos Cuerpos de la nación. A continuación, acompañado de todos los miembros de la Embajada española, y en una tribuna exclusivamente dispuesta para nuestra representación diplomática, presenció un gran desfile de tropas, así como las evoluciones de las fuerzas aéreas que rendían honores con ocasión de la fiesta. Acto seguido, la comitiva se trasladó al pie de la estatua de Miguel de Cervantes, en cuyo lugar se llevó a cabo una ceremonia parecida a la anterior. Por propia iniciativa, que ha sido vivamente agradecida por las autoridades venezolanas, el encargado de Negocios de España, acompañado por el subsecretario de Asuntos Exteriores de Venezuela y el introductor de embajadores, depositó una corona de flores ante el monumento a Simón Bolívar, con una inscripción alusiva a los ideales hispánicos.

El mismo día tuvo lugar una brillantísima recepción en la Embajada de España, a la que asistieron el ministro y subsecretario de Asuntos Exteriores, alto personal de este Ministerio, autoridades militares, Cuerpo diplomático extranjero, personalidades del mundo intelectual, financiero y social, así como destacados periodistas y miembros de la colonia española.—(Efe).

LONDRES, 13.—Con ocasión de la Fiesta de la Hispanidad, el embajador de España, marqués de Santa Cruz, ha ofrecido una cena a los jefes de misión hispanoamericanos. Asistió también a este acto el vizconde Davidson, presidente del Hispanic Council.—(Efe).

VIENA, 13.—El embajador de España, don José Sebastián de Erice, ha ofrecido un banquete a los representantes diplomáticos de Portugal, Brasil y países hispanoamericanos. Pronunciaron discursos el embajador de España y los de Portugal, Brasil y Argentina.—(Efe).

ROMA, 13.—Los representantes diplomáticos hispanoamericanos de Filipinas y Portugal han asistido a un almuerzo que, con ocasión del 12 de octubre, les ha ofrecido el embajador de España, marqués de Miraflores. Cambaron discursos los embajadores de España y de la Argentina.—(Efe).

ALTAZ CONDECORACIONES, A TÍTULO PÓSTUMO, AL PRÍNCIPE FRANCISCO DE FRANCIA

ARGEL, 13.—El delegado general del Gobierno en Argelia, Delouvier, y el general Crepin, comandante en jefe, así como otros altos funcionarios militares y civiles asistieron al funeral celebrado por el alma del príncipe Francisco de Francia, en la capilla del Hospital Militar. También estuvieron presentes los padres del difunto y su hermano mayor, Enrique. Más de dos mil personas quedaron fuera de la capilla, completamente abarrotada.

El inmediato superior del difunto oficial, un teniente levó la concesión de la Cruz de Caballero de la Legión de Honor a título póstumo mientras la medalla era colocada sobre el féretro. También le ha sido otorgada la Cruz al Valor Militar con Holes de Palma. Junto a las dos nuevas condecoraciones se encontraban la Estrella de bronce al Valor Militar que Francisco de Francia había ganado el 15 de marzo de 1960, un mes después de haber recibido el grado de subteniente.

El comandante Trannov, jefe de la VII Brigada de Cazadores Alpinos unida en la que servía el príncipe, hizo un elogio del oficial muerto y se refirió especialmente a su labor en orden a llevar la paz a los habitantes de pueblos y aldeas en la Kabília. "Desde ahora, joven oficial", terminó diciendo, "te encontramos entre nuestros gloriosos muertos".

El cadáver de Francisco de Francia será llevado mañana por vía aérea a Dreux, donde recibirá sepultura en la capilla real en presencia de su familia en la mañana del lunes próximo.—(Efe).

Medida sobre el mercado de patata que afecta a Alava y Burdeos

MADRID, 13.—El "Boletín Oficial del Estado" publicará mañana una resolución del Ministerio de Agricultura en la que se dispone que toda patata de patata que circule por la provincia de Alava, por los partidos judiciales de Burgos, Miranda de Ebro, Sedaño, Villarcayo y Villavieja, de la provincia de Burgos; Cervera de Pisuerga, de la provincia de Palencia; Reinoso, de la de Santander; Lugo, Villalba, Sarriá, Becerría, Fonsagrada y Monleón, de la provincia de Lugo; y Cizco de Liria, Verín y Orense, de la provincia de Orense, bien en ellos producidos, a ellos destinados o bien en tránsito, deberá ir acompañada de un certificado fitosanitario expedido por la Jefatura Agronómica de la provincia donde haya sido producida.

Si no fuera provista de este certificado será decomisada y vendida en capitales de provincias no comprendidas en patata de siembra y el expedidor sancionado con arreglo a lo dispuesto en la legislación vigente sobre fraudes.

El movimiento de patatas, en tanto resulte afectado por lo dispuesto en esta resolución, sólo podrá realizarse por comerciantes debidamente por comen el Sindicato de Frutos y Productos Hortícolas.

Queda exenta la patata de siembra nacional, entendiéndose por tal únicamente aquella cuya producción y comercio es vigilada por el Instituto Nacional para la Producción de Semillas.

Debré defiende...

(Viene de primera página)

Afirmo que es insuficiente la cooperación interaliada en los terrenos político, técnico y estratégico y que Francia está dispuesta a ella y espera que se la ofrezcan: "Francia desea cooperar con sus aliados". Después de votada esta ley, el proyecto que presentará Debré: "Estaremos mejor armados para ello".—(Efe).

PARIS, 13.—El presidente De Gaulle ha sugerido un cambio en la Constitución que le permitiera dirigirse personalmente al Parlamento.

Según miembros de la Comisión de Procedimientos de la Asamblea Nacional, De Gaulle manifestó que confía en establecer unas más estrechas relaciones con el Parlamento.

También agregan que dijo deseaba se presente el borrador de una ley por los grupos políticos para la modificación del artículo 18 de la Constitución de 1958, de forma que le permita entregar un mensaje a la Asamblea en persona.

Con arreglo a la actual Constitución, el presidente de la República se comunica con la Asamblea Nacional y el Senado por medio de mensajes que son leídos por los presidentes.

Cualquier modificación debe adoptarse en los mismos términos por una mayoría en cada Cámara, después de lo cual o se aprueba por referéndum o por una mayoría de las tres quintas partes en una sesión conjunta.

Esta sugerencia del presidente De Gaulle sigue a quejas recibidas en los círculos parlamentarios de que las Asambleas están cumpliendo un papel adecuado.

Cuando se reanuda la nueva sesión la semana pasada, Chaban-Delmas, presidente de la Asamblea Nacional, sugirió que sería conveniente seguir el ejemplo británico e introducir el turno de "preguntas y respuestas". Con el procedimiento actual hay un largo retraso entre la presentación de las preguntas y las respuestas de los ministros.—(Efe).

JUICIO CONTRA EX-DIRIGENTES TURCOS

ESTAMBUL, 13.—Los dirigentes del régimen político que gobernó Turquía durante diez años y consiguieron la admisión del país en la OTAN serán juzgados mañana por diversos delitos, desde alta traición a malversación de fondos públicos.

El ex-presidente Celal Bayar, el ex-jefe del Gobierno Adnan Menderes, todos los miembros del anterior Gabinete y unos cuatrocientos funcionarios de distintas categorías —entre los que se incluyen seis mujeres— comparecerán mañana ante un tribunal, que ha trabajado durante cuatro meses antes de formular las acusaciones concretas.

El régimen político de Bayar y Menderes fue derrocado por un golpe de Estado el día 27 de mayo pasado.

Entre las principales acusaciones que se formularán figuran las de violación de la Constitución, detención de políticos de la oposición, restricción de los derechos ciudadanos y violación de los derechos de libertad de Prensa.

El fiscal, según se cree, piensa pedir la pena de muerte para Bayar, Menderes, Fatih Zorlu, ex ministro de Asuntos Exteriores, y otros cuarenta dirigentes políticos, a los que considera culpables del delito de alta traición.

El juicio se celebrará en la isla de Yassidia, ante un Jurado mixto, civil y militar, de nueve miembros.—(Efe).

UN PEQUEÑO ACUERDO EN LA CONFERENCIA NUCLEAR DE GINEBRA

GINEBRA, 13.—El delegado soviético en la conferencia para supresión de las pruebas nucleares ha dicho que su país se sentiría obligado por las garantías que se acordasen respecto a explosiones subterráneas en el caso de que pusiera en práctica un programa de investigación nuclear que comprendiera tales explosiones. Es la primera vez que los rusos han dado una seguridad sobre este punto.

Las tres potencias han llegado a un acuerdo sobre el anexo segundo del futuro tratado relativo a los privilegios e inmunidades del personal que forme parte de la organización de control.—(Efe).

EL JOVEN QUE MATO AL PRESIDENTE DEL PARTIDO SOCIALISTA JAPONES ES "VIOLENTO ANTI-COMUNISTA"

TOKIO, 13.—La Policía, que hoy ha continuado el interrogatorio del joven Yamaguchi, que ayer dio muerte al dirigente de la oposición socialista, Asanuma, ha manifestado que Yamaguchi fue expulsado de la organización ultra-nacionalista, partido patriótico japonés, por ser un "extremista demasiado violento". Entonces, Yamaguchi entró a formar parte de la Liga anti-comunista Asia.

La Policía ha revelado también que Yamaguchi había sido detenido anteriormente en nueve ocasiones por actos de violencia.

El joven homicida es el segundo hijo del coronel Shimppei Yamaguchi, de la sección de Asuntos Generales de las fuerzas de defensa de Tierra.

Después de un interrogatorio por parte de la Policía, que ha durado 48 horas, Yamaguchi será enviado a la oficina fiscal, donde será interrogado más ampliamente. Posiblemente será retenido en dicha oficina durante veinte días y después enviado al tribunal familiar de Tokio, dado que es un menor de edad.

El tribunal de Tokio decidirá, en unos días, si Yamaguchi debe ser juzgado por un tribunal criminal o internado en un reformatorio.

El partido socialista celebró esta mañana una reunión extraordinaria para adoptar por unanimidad una resolución contraria a la violencia.

La reunión, a la que asistieron unos seiscientos delegados, comenzó con tres minutos de silencio por el alma de Asanuma.—(Efe).

Homenaje póstumo al que fue maestro de Menéndez Pelayo

OVIEDO, 13.—En la Universidad se ha celebrado esta tarde un homenaje póstumo a don Gumersindo Laverde Ruiz, maestro que fue y orientador de Menéndez Pelayo, que, aunque santanderino de nacimiento, era asturiano de adopción. Hicieron uso de la palabra diversos profesores, que exaltaron la vida obra del ilustre maestro.

EL TIEMPO

MADRID, 13.—Información general: Durante el día de hoy se han extendido las precipitaciones a la mayor parte de la Península y Baleares. Las cantidades de lluvia más importantes se han producido en la mitad Norte de la meseta, cuenca del Ebro y Cataluña. Sorlia ha medido 46 litros por metro cuadrado; Barajas, 33; Zaragoza, 28; Lérida, Logroño y Burgos, entre 20 y 25, y cantidades menores en otros muchos puntos.

Predicción para el día 14: Se ha iniciado una mejoría por el Este que ha alcanzado el centro de la Península y es de esperar que se extienda a toda la Península en el transcurso de la noche, aunque todavía son probables algunas lluvias en Cataluña y Baleares. Descenso de la temperatura en la mitad occidental, con vientos de componente Norte.

Marejada en Finisterre, San Vicente y Baleares. Marejadilla en el resto del litoral.

Temperaturas de Madrid: Máxima, de 15,4 grados, a las 15, y mínima, de 10,6, a las siete horas.

La máxima de España correspondió a Alicante y Murcia, con 23 grados, y la mínima, a Avila, con cuatro grados.

Primer Aniversario

Don Jesús Varona del Castillo

FALLECIO EL DIA 15 DE OCTUBRE DE 1959
habiendo recibido los S. S. y la B. A. de Su Santidad
R. I. P.

Su madre, Doña Elvira del Castillo (Vda. de Varona); hermanas, Fuensanta, María Natividad, María Concepción, María Teresa y María del Pilar; tíos, primos y demás familia, les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al FUNERAL DE CABO DE AÑO que se celebrará el LUNES día 17, a las DIEZ Y MEDIA, en la Iglesia parroquial de Fonca, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 14 de octubre de 1960.

Las misas que se celebran en Logroño, mañana, sábado, día 15, en la Recoleta, en el altar de los Angeles, a las 7.30, 8 y 10, y en el Sagrado Corazón de María el novenario a partir de dicho día, a las 8 tarde, y las Misas Gregorianas a partir del 16, a las 11, en los PP. Jesuitas, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Nuestros teléfonos

—000—

ADMIN. 1561
GERENTE 1572
REDACCION 1537
DIRECTOR 1598